

Oxi Chiwinti yu Ts'o'lhi San Marcos

*An Juan yu ixjama'paxanan
(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9,15-17; Jn. 1:19-28)*

¹ Aniya a'taynilh an laj'oxi chiwinti yu lhichiwiniy Jesucristo, isTs'alh Dios. ² An tan ts'o'muk'ata an Isaías, yu ma'anchacha ixlichiwiniy ixchiwinti Dios, najun, tan manawnilh an Dios:

P'ulhnaj akmak'ana yu ka'ana lhichiwiniy an kinchiwinti para li kamala'asijnilhi min tij.

³ Chiwijlakaminkani an tan jantu xamati wilh lakak'iwin, nawkan:

“K'ala'asijt'itcha, k'ala'oxit'itcha an ixtij an ay Jamach'alhkat, oxich'a k'ats'uk'ut'it.”

⁴ Pus an Juan, tsukulhcha jama'paxayi an lapanakni an lakak'iwin chi ixjalhixa'alaycha li katamakawlhcha ixtala'alhink'an para li an Dios kajamala'mixiynilhcha.

⁵ Pus wanajcha lhilhuwi ixtala'cha'an yu ixtaminachalh xalakaat'un Judea chi la'acha'an Jerusalén. Ixtanajuncha tuchini ixtala'alhinchak'an pus ixjama'paxaycha, tanchun ayxkan junkan Jordán. ⁶ An ixla'ch'it an Juan wa ixla'ach'awt camellojo ixla'oxiynikanta chi ixch'axpawilhcha a'xtam jaxt'a'an. Chi akxni

xwajin wa t'axkat yu alin lakak'iwini ix'uy, chi sele'. ⁷ Ixnajun:

—Xli'astan kamina pumatam yu palay alhp'asni, kit'in jantu k'is ixt'achun, yucha masi li wa akta'antalhcha ak'o'x'otnilh ixwarachi, jantu ikt'acha'an. ⁸ Kit'in wa laka xkani iklama'paxayaw pero yucha katama'paxayan la ixTakuwin Dios.

Ix'a'paxat Jesús

(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)

⁹ Walh la'atam wilhchan an Jesús minchalh la'acha'an Nazaret xalakaat'un Galilea. La'cha'alhcha an Juan, juniy:

—Ak'ima'p'axat'i.

Pus an Juan ma'paxalhcha an Jesús, an ayxkan tan junkan Jordán. ¹⁰ Walh wa ixtakutt'ajunka an Jesús an lakxkan, la'ts'inha an lakt'iyán tati'alh, chi ta'alhtajulhcha wa tacha la'atam paloma, tan ixyalh, yucha an ixtakuwin Dios.

¹¹ Xli'astan chiwinkanha an lakt'iyán nawkan:

—Uxint'i kinTs'alhk'at'i, ikmapayniyan. Uxint'i k'ima'an'ach'ay.

Lhila'ts'intanukani an Jesús

(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)

¹² Wa chuncha watukan lhi'alhi an ixtakuwin Dios lakak'iwin, ¹³ chi anchacha aklatsukuchalh t'up'uxam wilhchan, tan ta'alín ma'tilin. Chi an Satanás ixlila'ts'intanuycha an Jesús. Akxni makawlhcha an Satanás, tala'cha'alhcha an anghnin chi ixtatapatsaniycha.

An Jesús a'taynilhcha ixtapatsat

(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)

¹⁴ La'puslicha wilhchan akxni an Juan ixmalaklhchawkanta, an Jesús alh lhichiwiníy ixchiwinti Dios an xalakaat'un Galilea. ¹⁵ Najun:

—Chilhcha panch'e'ex, an ixlich'alhkat Dios waniycha minta, k'ak'iklak'a'itcha an ixchiwinti Dios jant'uch'a ali k'a'ilht'ut'iti mintala'alhink'an.

*An Jesús jat'asanilh ixt'at'ink'an
ixch'apayawnan jatanti*

(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)

¹⁶ Akxni waniycha ix'antachalh ixpiktu xa'alamalh Galilea, an Jesús jala'tsilh ixt'uyunk'an ixch'apayawnan jatanti, wa lhít'ala'awnin. Yu'uncha an Simón chi Andrés. Ixtamujuy ixpaxo'tank'an an lakxkan. ¹⁷ Jajuniy an Jesús:

—Akilat'a'awcha walh ixma'alhilanancha lapanakni akla'ilhtuyaw.

¹⁸ Pus watukan tamakawlhi an ixpaxo'tank'an, chi tat'a'alhcha. ¹⁹ Lanancha ma'ati ixta'antalh, an Jesús jala'ts'impalh an Jacobo chi an Juan, ists'alan Zebedeo, ixtalakch'it'ajun ixpaxo'tank'an laka barco. ²⁰ Jat'asanilh, pus tamakawchalhi an ixpayk'an Zebedeo laka barco ali an yu tat'atapatsay, chi tat'a'alhcha.

*Pumatam lapanak yu ixlakpach'apata
makxkay'un*

(Lc. 4:31-37)

²¹ Tacha'alhcha Capernaúm. Chi akxni jantu ixtapatsakan wilhchan ixmasuycha an Jesús an laka cha'a yu puta'ayxto'kan. ²² Ixtalhi'a'niycha tacha an ixmasuy, mu yucha ixjamasuniy tachanu yu lhít'ajun lhich'alhkat, jantu wa tacha

an xamaestrojnincha lhamap'a'sin. ²³ Walh an laka tajtan ixtanun pumatam lapanak yu ixlak-pach'apata makxkay'un, t'asaycha, najun:

²⁴ —¡Jijwa! Jesús de Nazaret, ¿t'isunch'a la'tant'a? ¿Wa kilamintawcha lalakt'ilhi'ulanin? Kit'in ikmispayan, uxint'i Stalan'a ixlapanak Dios.

²⁵ Pero an Jesús la'a'aymalh, juniy:

—¡Wa sa'cha! ¡Lasch'a k'amak'aw ani lapanak!

²⁶ Pus an makxkay'un p'ascha lakchikixli an lapanak, chi p'ascha t'asalh, chi makawlhcha an lapanak. ²⁷ Pus sawalhcha ixtalhi'a'niya an yu ancha ixtatanumanalh, ixtalajuniy:

—¿Tisuncha aniya? ¿Tisu sast'icha lhamap'a'sini li layi jalaj'aymay an makxkay'un chi ta'asmatniya?

²⁸ Watukan ta'a'pitsi'olhi an chiwinti chux Galilea.

*An Jesús k'uch'ulh an ixput'icha'o'olh Simón
(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)*

²⁹ Akxni tataxtulhcha an laka tajtan, ta'alhcha ixcha'a an Simón chi Andrés, ali an Jacobo chi Juan. ³⁰ Walh an ixput'icha'o'olh Simón wa ixmalhcha, stak ixch'apata alhp'asni iskakat, pus tajuniycha an Jesús. ³¹ Wachuncha yucha la'alh chi ma'ch'apasaklhicha, walh watukan makawlhi an alhp'asni iskakat chi tsukulhcha jamaway.

*Wanaj lhuwi tatak'uch'ulh akxni
ta'aknuchalhcha an wilhchan
(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)*

³² Akxni tats'isilhcha wanaj lhuw ta'an'anini jalhicha'anikalh an Jesús chi yu wa ixtalakpachapay makxkay'un. ³³ Chux an lapanakni yu an tawilanalh an la'acha'an tacha'an'olhi an jatalakxtut. ³⁴ Pus tsukulhcha jak'uch'uyi an ta'an'anin, watuchicha ta'an'at ixtalhit'ajun, chi jak'uch'ulhcha wachu an yu wa ixtala'apaxto'ta makxkay'un, jantu ixjamakawniya katachiwinilh an lakmakxkay'un, mu ixtamispay.

An Jesús wats'isin tapayniy

(Lc. 4:42-44)

³⁵ Sawalhka wats'isin puts'istaka an Jesús ostayalh, taxtulhcha, alhcha tapaynini tan lakak'iwin. ³⁶ Walh an Simón ixpuxkajuycha chi an yu ancha ixtat'atamakajunta. ³⁷ Akxni tala'cha'alh tajuniy:

—Wanaj si tapuxkawyan.

³⁸ Yucha jajuniy:

—Ka'aw an tan wa lakwaniy lakwilakalh wachu aklhichiwinina ixchiwinti Dios, mu yucha ikla'minta.

³⁹ Pus ixlichiwiniycha an laka lakcha'a yu ixpula'ta'ayxto'kan, chux Galilea, chi ixjak'uch'uycha an yu wa ixtala'apaxto'ta lakmakxkay'un.

An Jesús lakak'uchulh pumatam lapanak yu ixlakap'uch'i'ojota

(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

⁴⁰ La'cha'alh pumatam lapanak yu ixlakap'uch'i'ojotacha, an Jesús, tatso'ottanilhcha juniy:

—Li sna ak'ink'uch'up'ut'u, ak'ink'uch'ut'ika'.

⁴¹ Pus mapayniycha an Jesús, lats'awalalhi an ixmaka chi lakpach'apachalhcha, juniy:

—Chun, k'at'ala'a'oxit'icha.

⁴² Wachuncha junilh, watukan wak tala'a'oxilh.

⁴³ Xli'astan p'ascha watukani mala'achalh an Jesús. ⁴⁴ Juniý:

—Jant'u xamat'i tu'u k'a'un, wa k'ap'inchicha talakasunini an sacerdote. Chi k'ama'axt'a'a'acha milha'ulan ixlakata li t'ala'a'oxit'icha, tacha lhinawlh a Moisés para li katak'atsaalhi an sacerdotejnin.

⁴⁵ Pero yucha akxni alhcha, tsukulhcha laknajúni tani putapasalhcha, pus an Jesús xli'astan jantucha wanaj lay ixtanuyachalhi ixlitalakasun an la'acha'an, wa ma'atcha itsukuyachalh tan wa la'asa'nik'a, pero wa tanchuncha ixtalakminachalh ixtala'cha'an.

2

An Jesús k'uch'ulh pumatam lapanak yu ixlakalhtukulunta

(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

¹ Jantu la'alhuw wilhchani ixtaxtuta an Jesús, xli'astan cha'ancho'olhcha la'acha'an Capernaúm, walh watukan lajk'atsakalhi li ma cha'ancho'otacha. ² Pus watukan lhuwi tata'ayxto'lhi, jantucha ixtalhilayi masi wa jatalakxtutcha, chi ixjalhixa'alaycha an ixchiwinti Dios an Jesús. ³ Walh tichi yu'uncha ixt'at'ink'an lapanakni tach'ixlicha'anilh pumatam lapanak yu wa ixlakalhtukulunta.

⁴ Pero jantu lay ixtala'cha'ani waniy mu

lhilhuw, pus ta'a'stilhukukulh lakats'uniya an cha'a'. Anchacha taputamaknulh la ixputamat an yu lakalhtukulunta. ⁵ Akxni jala'ts'ilhi li tajakiklaka'inin, juniy an yu lakalhtukulunta:

—Ikmala'mixiniyani mintala'alhini kints'alh.

⁶ Walh mu ancha ixtawilanalh an ali'in xamaestrojnin lhamap'a'sin, pus sa'cha ixtalhata-pastakan: ⁷ “¿Tasu li chunchacha najuni? Wa aya najun, wa Diosi lay mala'mixiy tala'alhin. ¿Tisiyuchacha lay kamala'mixipala tala'alhini?” ⁸ Wayu mu an Jesús ixjak'atsaaniya tani ixtapast'ak'acha, jajuniy:

—¿T'asu li ch'unch'ach'a jat'ap'ast'aknanat'iti? ⁹ ¿Tanyucha yu palay jantu lhima'anxkay ajkunilh: “Amintala'alhin ikmala'mixinincha”, u ajkunilh: “K'at'aycha k'asakt'icha amimputamat k'ap'inchicha”? ¹⁰ Chaway kit'in yu ikwalh isTs'alh Lapanak aklamasuniyawu li layi ikmala'mixiy tala'alhin ani lakamunulhpa'.

Junilh an yu lakalhtukulunta:

¹¹ —Chaway uxint'i ijkunan k'a'ost'aycha, k'asakt'icha amimputamat chi k'ap'inchicha mincha'a'. ¹² Pus ostayalhcha an yu ixlakalhtukulunta, chi saklhicha an ixputamat, tala'ts'in'ojoycha, pus sawalhcha talhi'a'niy, tanajun:

—Jantu a'tam ixla'ts'intawi tacha ani. An Dios ay sawalh.

T'asanikan an Leví
(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

13 Xli'astan an Jesús ampalhi an ixpiktu lakxkan, anchacha ixjamap'a'siy mu lhuw lanpanakni ixtala'cha'an. 14 Tan ixla'pust'ajun an Jesús la'ts'ilh an Leví, ists'alh Alfeo, sa' ixwilh tan mapahlhi'ankan ixlakata tanlhun, pus juniy:

—Ak'int'ap'it'icha.

Walh t'a'alhcha. 15 Xli'astan an Jesús chi an ixt'alhtanan ixtat'awilanalhcha la ixmesa an Leví, la ixcha'a, ixluwk'an wachu ixtat'awilanalh an yu ixtalhach'inin tanlhun chi, an yu ixtalhit'ajun ixtala'alhink'an, mu wanaj lhilhuwi ixch'a'o'akanta an Jesús. 16 Pus an xamaestrojnin lhamap'a'sin chi an fariseojnin tala'ts'incha li tat'alakwajini an Jesús an yu talhach'inin tanlhun chi an yu talhit'ajun ixtala'alhink'an, pus jajunkan an ixt'alhtanan Jesús:

—¿Tasu li jat'alakwajincha an yu talhach'inin tanlhun chi an yu talhit'ajun ixtala'alhink'ani?

17 An Jesús asmatlhi, jajuniy:

—Yu oxi tat'ajun jantu tama'lhtask'iniya jak'uch'unu', yu tata'an'ay chun. Kit'in ikminta jat'asanini an yu talhit'ajun ixtala'alhink'an, jantu yu oxi tat'ajun.

*Tuchi ixlakatacha akxni lhitask'ajakan wayt
(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)*

18 An ixt'alhtanan Juan chi an fariseojnin ixtalhitask'ajayi ixwaytk'an a'tamin. Chi tala'alh an Jesús tajuniy:

—¿Tasu li an ixt'alhtanan Juan chi an fariseojnin talhitask'ajayi ixwaytk'an a'tamini, chi amint'alhtanan yu'uncha tawajini?

19 An Jesús jajuniy:

—¿Chu laycha jantu katitawaylh yu tat'ajun tan tama'xt'o'kan? Li anchaka tat'ayanalh an yu tama'xt'o'a jantu layi katitalhitask'ajalhcha ixwaytk'an. ²⁰ Pero kamina wilhchani akxni an yu tama'xt'o'lhi jantucha ani katitsukulh. Akxni katalhitask'ajayacha ixwayk'an a'tamin. ²¹ Jantu xamati ts'ap'amuk'aniy yu sast'ika la'ch'it yu at'ilhcha la'ch'it, li chuncha, an yu sast'ika la'ch'it wa palay exa an yu at'ilhcha. ²² Chi jantu xamati mujuy yu sast'ika xaxkan uva laka at'ilh jaxt'a'an, li chuncha, an sast'i xaxkan uva laj'exa an jaxt'a'an, pus pu'ancha an xaxkan uva chi an jaxt'a'an talaj'exacha. Yu sast'ika xaxkan uva laka sast'i jaxt'a'ani kamujukalh.

An ixt'alhtanan Jesús ixta'akatan'ex'iy trigo akxni jantu tapatsakan

(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

²³ La atam wilhchan akxni wa jastaknankan ixla'pust'ajun tan jach'ananankanta an Jesús, walh an ixt'alhtanan tsukulhcha ta'akatan'ex'iya an trigo. ²⁴ Pus an fariseojnin tajuniy an Jesús:

—K'ajala'ts'i, ¿tasu li ta'ilhtuycha yu jantu makawkan akxni jantu tapatsakan wilhchani?

²⁵ Yucha jajuniy:

—¿Jant'u a'tam p'unawt'at'iti tani lalhcha an David chi an yu ixtat'a'anta akxni tachawanalh?

²⁶ Yucha tanulhi an la ixcha'a Dios akxni xa'ay sacerdote ixjunita an Abiatar, chi ulhi an jamata-jtanilanti pan, walh jantu lay xamati ix'uy, wa yu'uncha an sacerdotejnin, walh an David wachu jat'a'ulhi an yu ixtat'a'anta. ²⁷ Chi jajumpalay:

—An wilhchan akxni jantu tapatsakan, ilhtukalh ixlakata an lapanak, jantu ilhtukalh an lapanak ixlakata an wilhchan akxni jantu tapatsakan. ²⁸ Xliyu kit'in yu ikwalh isTs'alh Lapanak ikch'alhkatnani masi akxni jantu tapatsakan wilhchan.

3

Pumatam lapanak yu jantu lay ixlak'anuy ma'atam ixmaka'

(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

¹ A'tam tanupalhi an Jesús an tan ixtata'ayxt'o'a an lapanakni, walh ancha ixtanun pumatam lapanak yu jantu lay ixlak'anuy ma'atam ixmaka'.

² Chi mu akxni jantu ixtapatsakan wilhchan, an yu ixtaxkajiy an Jesús sawalhcha ixtalhist'ak'a li katapujuya kamajk'uch'uya an lapanak, para li katapu'alhtasulh. ³ Walh an Jesús juniy an lapanak:

—K'at'aycha, tan'ajnich'a k'at'ay.

⁴ Chi jalhisakmilhcha an ali'in an Jesús, jaju-niy:

—¿Oxi li ka'ilhtukalh yu oxi tu'u akxni jantu tapatsakan wilhchan? ¿U ani wilhchan ixpu'ilhtuka yu jantu oxi? ¿Ani wilhchan layi akma'alhtaxtunilh jatsukunti, u akma'nilh?

Jantu xamati alhtaylh. ⁵ Pus talh'amancha jala'ts'in an Jesús chi lhita'oxila'alhiycha li yu'uncha jantu talhakapu'ani li kataja'a'tayjunulh, juniy an lapanak:

—K'alats'awalat'icha amimaka'.

Walh lats'awalalhcha, tamaj'oxilhcha.

⁶ Wachuncha tataxtulhcha an fariseojnin

ta'alhcha lhilakchiwinin ali an herodianojnin tani katalhima'nilhcha an Jesús.

An ixpiktu lakxkan lhuw lapanakni tacha'alh

⁷ Walh an Jesús chi an ixt'alhtanan ta'alhcha ixpiktu an lakxkan, lhuw lapanakni tama'alh. Jamacha'an Galilea, chi Judea, ⁸ chi Jerusalén, chi Idumea, chi ixlitapiktutamcha an ayxkan Jordán, chi la ixtuntala'acho'ocha an la'acha'an Tiro, chi Sidón, lhuw lapanakni tala'cha'alh, mu ixta'asmat'acha li laj'ay tanlhuni ix'ilhtuy. ⁹ An ixt'alhtanan jajuniy li katamala'asijninilh la'atam barco, para li jantu katapa'asilh, mu wanajcha lhilhuwi ixjunkanta. ¹⁰ Ixluwchak'ani ixjak'uch'uta pero an ali'in yu wachu ixtata'an'ay ixtalakask'in wachu masi wa kaxta'aych'apachalhcha, wa ixtaputamacho'oycha. ¹¹ An lapanakni yu ixtalakpach'apata makxkay'un akxni ixtala'ts'inchá an Jesús ixtata'a'tso'ottaniycha chi p'ascha ixtachiwiniy, ixtanajun:

—Uxint'i isTs'alh Dios.

¹² Pero yucha sawalhcha ixjalaj'aymayi para li jantu katanawlhi tichini yuchacha.

Jasakxtukan ixpumakawt'uyk'an yu talhichiwiniy ixchiwinti Dios

(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

¹³ Xli'astan alhcha a'stitawk'a an Jesús, chi anchacha jat'asanichalh yu yuchacha jat'asaniputulh, pus tala'cha'alhcha.

¹⁴ Ixpumakawt'uychak'ani jasakxtulh yu katat'alhtanana chi kajamak'anacha kata'ana lhichiwiniy ixchiwinti Dios. ¹⁵ Ja'ilhtulhcha

li layi katatamakxtuya lakmakxkay'un: ¹⁶ An ixpumakawt'uyk'an chunchuniya ixjajunkan: Simón, yu wachu junikalh Pedro, ¹⁷ chi Jacobo, chi Juan, ists'alan tichi lapanak junkan Zebedeo, yu'uncha jalhimapa'a'ulh Boanerges, nawputun ists'alan xalapanak xkan, ¹⁸ chi Andrés, chi Felipe, chi Bartolomé, chi Mateo, chi Tomás, chi Jacobo, ists'alh Alfeo, chi Tadeo, chi Simón yu ma'partido Cananista, ¹⁹ chi Judascha Iscariote, yu an ma'axta'lhi Jesús.

*Yu wa aya lhichiwiniy an ixtakuwin Dios
(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)*

Xli'astan ta'alhcha lakatam laka cha'a'.
²⁰ Wanajcha lhilhuwi jumpalakalh, jantucha layi masi wa katitalakwaylhcha. ²¹ Akxni an ixt'alalhila'ts'inin Jesús tak'atsaalh, ta'alhcha puxkawnini an Jesús para li katalhi'alhcha, mu ixtalaknajun ma wa lokojlaycha.

²² Ixpulaknicha ch'a'a an xamaestrojnin lhamap'a'sin, yu ixtamintachalh Jerusalén ixtanajun:

—Xliyu lay jalhitamakxtuy an lakmakxkay'un mu yucha an Beelzebú xapay makxkay'uni t'atapatsay.

²³ Pus jaxa'alalhi an Jesús, chi tsukulhcha jajuniya tacha laycha talhimacha'xay, jajuniy:

—¿Tasicha lay kalhitamakxtukana wa ix'akstucha an Satanasi? ²⁴ Li la'atam lhich'alhkat wa lapu'aykan, yucha jantu a'tam oxi katitaylhi'alh, ²⁵ chi lakatam laka cha'a, li wa siya yu'unchacha wachu tala'ajiy, katatalakt'ilhitawla'. ²⁶ Chi mu li

an Satanás wa ix'akstucha t'ala'aykan, jantu layi katitaylhi'alh, yucha ixputs'an'anacha. ²⁷ Jantu xamati lay an tanunu la ixcha'a xamati lapanak yu k'ut'ilh, li jantu p'ulhnajcha ma'ch'imay chi xli'astan ka'alhawneyacha an ixtanlhun. ²⁸ Klajunaw yu sawalh, watuchicha tala'alhin kamak'akxanikana an lapanak, wa tani lhichiwintacha an Dios. ²⁹ Pero watichicha yu wa aya lhichiwiniy an ixTakuwin Dios, jantu a'tam katimala'mixinikalh, yucha ixpujun'alhincha kajuna tach'in. ³⁰ Chuncha jajunilh mu ixtajuniy li ma makxkay'uni ixlakpach'apata.

*An ixnati Jesús chi an ixjat'ala'awnin
(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)*

³¹ Akxni tacha'alhcha an ixnati Jesús chi an ixjat'ala'awnin an tan ixtanumalh, tamala'achalhcha pumatam li ka'alh t'asanini'.

³² Pus tacha an ixtala'acho'owilananilh, tajuniy:

—Ma tapuxkawyan an mijat'ala'awnin chi an minati.

³³ Yucha ja'alhtaylh jajuniy:

—¿Tisiyuchacha kinati chi kijat'ala'awnini?

³⁴ Pus sa'cha jala'ts'ini an ixtala'acho'owilananilh, jajuniy:

—Uxitnani tacha kinati chi tacha kijat'ala'awnin, ³⁵ mu wa tichicha yu ilhtuyi tacha an najun Dios, yucha kint'ala'ajun, kijamatsan chi kinati.

4

*Pulhamacha'xan jach'anana'**(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)*

¹ A'tamcha tsukulh jamasunipalayi an Jesús la ixpiktu an lakxkan, walh wanajcha lhilhuwi ta'ayxto'palakalh pus tajulhcha lakatam laka barco anchacha sa' tawlhchalh chi chux an lapanakni ixpiktucha an lakxkani ixtayanalh.

² Lhuw tanlhuni jajunilh pulhamacha'xan, chi tu'ucha ixjapumasuniy, tacha ani jajunilh:

³ —A'tamchacha pumatam lapanak alh jach'anana'. ⁴ Walh akxni tsukulhcha ch'an, an ali wa laka tiji tamachalh, pus ta'usaklhi an ts'o'on. ⁵ An ali laka chiwxini tamachalh, tan tutukancha lhiyalh t'un, pus wa tukancha la'awlh, mu jantu talhmani yu t'un. ⁶ Akxni xajchilhcha an wilhchan, la'xlo'lhi chi lakxixli, mu jantu tu'u ixjataxiyak. ⁷ An ali lakalhtukunani tamachalh, walh ta'ayalhi an jalhtukun, pus maxixilh, jantu tawk'anilhi xajatawk'at. ⁸ Pero an ali tan oxi t'uni tamachalh, la'tampa'lhicha chi ta'ayalhcha. Tawk'anilhcha xajatawk'at, lhuwcha talhawalh. Wa la'atamin xatalhts'i alilhcha yu xta'cho'olhcha treinta chi sesenta chi tamcientojcha xatalhts'i. ⁹ Chi jajuniy:

—Yu lhit'ajuni ixpa'asmatna ka'asmatlhi.

Tuchini lhima'lhtask'iniycha an pulhamacha'xan an Jesús

(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)

¹⁰ Akxni wa ix'akstucha tamakawlh, an yu wa niy ixtayanalh chi an ixpumakawt'uyk'an

ixt'alhtanan talhisakmiycha tuchini nawputuncha. ¹¹ Pus jajuniy:

—Uxitnan layi k'alhimach'a'xaya'it an yu jantu tasuy ixlich'alhkat Dios, pero an yu ma'spa tat'ajun wanaj wa laka pulhamacha'xani jajunkan, ¹² mu masi tajalakawanan, tachanu jantu tajalakawan chi masi taja'asmatnan tachanu jantu taja'asmatnan, pus jantu layi jamala'mixinikan ixtala'alhink'an mu jantu tach'a'o'ayi Dios.

An Jesús najuni tuchini jumputuncha an jach'anana'

(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)

¹³ Chi jajuniy:

—¿Jant'u lhimach'a'xayat'iti an pulhamacha'xan klajuniw? ¿Chuncha tasicha k'alhimach'a'xaya'it an ali'i? ¹⁴ An jach'anana yucha an yu lhichiwiniy ixchiwinti Dios, ¹⁵ chi an yu wa laka tij tamachalh jach'ananti yu'uncha an yu jalhixa'alakancha, pero akxni ta'asmattacha, an Satanás jamak'ap'apalaycha la ixjalhunutk'an. ¹⁶ Wanajcha chuni an yu wa laka chiwxin tatamachalh, mu masi sawalhcha ta'achani ta'asmat'a akxni jalhixa'alakan, ¹⁷ jantu tajataxiyaklay, wa putamcha pants'ik'is, mu akxni lhima'anxkaycha talhiwilay u jalhich'a'o'akancha ixlakata an ixchiwinti Dios, tamakawcho'oycha. ¹⁸ An yu lakalhtukunan tamachalh, yu'uncha an yu ta'asmat'acha, ¹⁹ pero mu sawalhcha talhakapu'ani tacha an lak'alincha tanlhun chi lhuw tumini talhitsukuputun, pus chux ani tanlhun

maksk'anjwacho'oyi an ixchiwinti Dios jantu tu'u ta'ilhtuy yu laj'oxi. ²⁰ An yu tan oxi t'un tatamachalh, yu'uncha an yu ta'asmat'acha ixchiwinti Dios chi takiklaka'iy, pus lhuwcha talalalhaway, wa pumatamjtain, alincha yu treinta, sesenta chi cien xt'a'a ixjatawk'at.

Jantu tu'u yu jantucha katik'atsakalh yu jantu k'atsakan

(Lc. 8:16-18)

²¹ Wachu jajumpalay:

—¿Chu sna li makilhnukan pumaklhku, a't'alh'ulakancha laka cajón u la ixtan'apuwcha putamati tamaknukan? ¡Jantu! Yucha muk'akancha tan oxicha kamapulhkuh.

²² Jantu tu'u yu jantucha lay katik'atsakalh yu jantu ixk'atsakan, chi jantu tu'u yu jantucha katimalakasukalh tan putunku. ²³ Li xamati lhit'ajun ixpa'asmatna, ka'asmatlhi. ²⁴ Chi jajumpalay an Jesús:

—K'alhak'ap'up'it'iti an t'ach'a asmat'at, mu t'ani p'alk'ananatcha, wach'u ch'uni k'ap'ulhk'ak'ana'it, ch'i p'alay k'alhimo'slanik'ana'it'iti uxitnan yu asmat'at'cha.

²⁵ Mu an yu lhit'ajun palay kajama'lhtayanana', pero an yu jantu lhit'ajun, masi wa k'ischa kaxlitsukulh kamaxtuni'okana'.

Pulhamacha'xan tani lhita'ayaycha xatalhts'i tu'u'

²⁶ Ixnawpalay:

—An ixlich'alhkat Dios tacha xamati lapanak yu jach'ananan. ²⁷ Puts'ista lhtatay chi wats'isin ostayapalaycha. An yu ch'anta

tamp'a'acha chi ta'ayaycha, pero yucha jantu k'atsayi tani lhita'ayaycha. ²⁸ An lakaat'un ix'akstucha ma'alay an jach'ananti, p'ulhnajcha taxtuniya xax'oy, p'a'acha xli'astan tawk'aniycha xajatawk'at. ²⁹ Chi li akxni li oxicha k'at'ata, p'uxacha an lapanak, mu ixpakucha chi cha'xmaj'ancho'oycha.

Pulhamacha'xan xatalhts'i mostaza
(Mt. 13:31-32; Lc. 13:18-19)

³⁰ An Jesús wachu jajumpalay:

—¿Tasicha lay aklalhimalakxtuniw an ixlich'alhkat Diosi? Chunchuni: ³¹ Tachanu la'atam lakat'ikt'i xatalhts'i mostaza, masi yucha wanaj wa lakat'ikt'i, ³² apalij yucha yu palay ay lhtinin ta'ayay, tan tamuk'aycha ixpamaj'ank'an an ts'o'on chi tapamalhk'ikninch.

Tuchini la'lhima'lhtask'iniycha an Jesús an pulhamacha'xan
(Mt. 13:34-35)

³³ Tamj tamjcha ixjajuniy pulhamacha'xan an Jesús, tacha lay ixtalhimacha'xaniy. ³⁴ Wa laka pulhamacha'xani ixjajuniy wa chuncha ix-jaxa'alay. Pero li akxni wa la'stu an ixt'alhtanan ixtat'atawlay ixjajun'ojoy, mu yu'uncha ixtalhimacha'xay.

An Jesús sa' ulalh an p'as un chi xkan
(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

³⁵ Akxni tats'isilhcha jajuniy an ixt'alhtanan:

—An ixtakilhtutamcha an lakxkani ka'aw.

³⁶ Pus jamakawyawlhcha tacha an lhilhuw ixlakyakalh, tatajulhcha an laka barco, ta'alhcha. Ali barco ixtach'a'o'alhi'anta. ³⁷ Walh tsukulh lay

p'as un chi xkan, an xkan tsukulhcha putajuyi an barco, ixtalak'aknut'ajuncha. ³⁸ An Jesús ilh-tatajtajumachalh la ix'istaj an barco, ix'a'ts'inta ix'a'ts'i. Mu sawalhcha ixtalaktalhanani an ixt'alhtanan tamakujulhcha, tajuniy:

—Maestro, talak'aknut'awnawcha uxint'i jant'u lhak'ap'up'in.

³⁹ Pus ostayalh, la'a'aymalhi an p'as un, chi an alamalh, juniy:

—Sa'ch'a k'at'a'ulh chi sa'ch'a k'ak'ilhu.

Pus wanaj sa' tawlhcho'olh. ⁴⁰ Chi jajuniy an ixt'alhtanan:

—¿T'asu li sawalhch'a lakt'alhananat'iti, ch'u jant'u jak'iklak'a'ininat?

⁴¹ Pus sawalhcha ixtalaktalhanan, ixtalajumpaxay:

—¿Tisiyuchacha ani, li an un chi an xkan ta'asmatniya?

5

Lapanak yu ixlakpach'apata makxkay'un jamacha'a Gadara

(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)

¹ Tacha'alhcha ixtapiktutam an lakxkan la ixlakaat'unk'ancha an jamacha'an Gadara. ² An Jesús takutlhicha an laka barco. Walh xajnichilh pumatam lapanak an kampusantu yu lakpach'apata makxkay'un. ³ An tan ixlak'aknukani ixtawlay, chi jantucha xamati lay ixch'i'ulay masi laka cadena. ⁴ Mu a'lhuwchaa ixch'i'ulakan laka cadena pero ixlaj'ex'ulay, pus jantu xamati lay ilhajay. ⁵ Stakcha ixt'asajtsukuyi

tunkuwi chi puts'ista an lakak'iwin chi an kampu-santu. Chi ixlakamak'atsanikancha laka chiwx.
⁶ Walh, akxni la'ts'inkalhcha an Jesús akxni ma'atka ix'antachalh, la'ats'alaj'ankalhcha chi tats'o'ttanikalhcha. ⁷ P'ascha ixa'alakan an Jesús, ixjuncan:

—¡Jesús, isTs'alh Dios yu wilhchalh talhman! ¿Tasicha k'ilhtuyani? Iksk'iniyan la ixtalakask'i Dios, jant'u ak'imama'alh'ajnit'i.

⁸ Chuncha ixnajun an makxkay'un mu an Jesús juniy:

—¡Makxkay'un, k'amak'awcha ani lapanak!
⁹ ¿T'asich'a unk'an? —juniy.

—Legión, mu wanaj kilhuwk'an, —najun.

¹⁰ Sawalhcha tapayniniya an makxkay'un an Jesús li ma jantu kajatamakxtulhi an tan tat'ajun. ¹¹ Chi mu waniy ancha a'stitawk'a ixta'exwayt'ajun lhuw p'axnin, ¹² pus an lakmakxkay'un tatapaynisk'iniyicha an Jesús, taju-niy:

—Yu'uncha an p'axnincha ajkalak-pach'apayaw. Anchacha akilamak'aw.

¹³ Jamakawnilhi an Jesús, pus tamakawlhcha an lapanak. Yucha an p'axnincha talakpach'apalh, ka tacha la'at'uy milh p'axnin. Talakats'alaj'alhi an p'axnin an tan a'talhman chi tata'aj'ajulh, chi talaj'aksk'anj'u'olh an lakxkan.

¹⁴ An yu ixtalhist'ak'a an p'axnin talakats'alalh chi ixtajamak'atsaaninicha an la'acha'an chi masi tan wa jalhi'ay tacha an tapasalh. Pus ta'alhcha la'ts'inini tuchini tapasaycha.

¹⁵ Tala'cha'alhcha an Jesús, chi tala'ts'incha an yu ixlakpach'apata makxkay'un tan sa'cha

ixwilh, ixmala'ch'inincho'otacha, oxicha ixjalakpastaknancho'oy, pus ixtalaktalhanancha an lapanakni. ¹⁶ An yu tala'ts'ilh tani tapasalhcha an yu ixlakpach'apata makxkay'un, ixtat'alajuniycha an ali'in, chi tani talalhcha an p'axnin. ¹⁷ Pus tatapayninilhcha an Jesús li ma kataxtucho'olhcha.

¹⁸ Akxni tajucho'olhcha an laka barco an Jesús, an yu ixlakpach'apata makxkay'un sawalhcha tapayniniya li ma kat'a'ana'. ¹⁹ Pero an Jesús jantu makawnilh, yucha juniy:

—K'ap'inchicha mincha'a'. K'ajala'p'inchicha yu t'a jalhila'ts'in, k'aja'una'acha li an Dios yucha k'uch'un chi li yucha mapaynin. ²⁰ Pus alhcha, chi tsukulhcha laknajuni an xala'acha'anaxni Decápolis tani lhik'uch'ulhcha an Jesús. Sawalhcha ixtalhi'a'niy.

Pumatam lapanak junkan Jairo lhitapaynisk'in istsi'

(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)

²¹ Akxni pupatakutcho'ochalhcha an barco an Jesús an ixtakilhtutamcha lakxkan, lhuwcha tala'cha'ampalh. Wa an ixkilhtucha lakxkani ixyalh yucha. ²² Walh la'cha'alh pumatam lapanak yu ixjunksan Jairo, yu ixlats'ilhi'an laka cha'a tan ixtata'ayxt'o'a an judiojnin, tatso'ottanilhcha an Jesús. ²³ Sawalhcha tapayniniy, juniy:

—An kintsi nit'ajuncha. Ak'int'ap'it'i. K'alakp'ach'ap'aya'a para li kata'oxilh chi kala'awcho'olh.

²⁴ Pus an Jesús t'a'alh. Lhilhuwi ixch'a'o'akanta, wa ixtapa'asicho'oycha.

An Jesús k'uch'ulh pumatam t'aku'

²⁵ Pumatam t'aku la'akawt'uycha k'ata ixta'an'ay, wa ixmaj'an ixjak'alhni.

²⁶ Jantu layi ixta'oxiy masi ix'ancha laka jak'uch'unun, apalijscha wa ixlita'o'slay, chi ixmakamin'ojotacha ixtumin. ²⁷ Akxni asmatlhi li tanchuncha t'ajun an Jesús, ch'a'o'ayawlh, japujatanulhi an lapanakni chi ch'apanichalhi an ixla'ch'it. ²⁸ Mu ixnajun: “Masi wa akch'apanichalh an ixla'ch'it, aktak'uch'uya.”

²⁹ Walh watukan sa' aninilhi an ixjak'alhni, oxicha lakak'atsancho'olh li ta'oxilhcha tacha an ixma'alh'ajnajt'ajun. ³⁰ Xli'astan an Jesús mu k'atsayi li xamati k'uch'ulh, tala'asp'itlhi, jajuniy:

—¿Tisiyuchacha kinch'apanichalh an kila'ch'it?

³¹ An ixt'alhtanan tajuniy:

—Pero sawalhcha tapa'asiyan ch'i lhasak-minini tichini aych'apacha'ancha.

³² Pero yucha sa'cha jalakawanani tichini yuchacha kawalh. ³³ Pus an t'aku xk'ip'ip'icha lay talhanancha, mu k'atsaycha tacha tapasalh, pus la'alh, tatso'ottanilhi an Jesús, chi jun'olh. ³⁴ An Jesús juniy:

—Amijakiklaka'inti p'ut'ak'uch'ut'icha, kintsi'. Lhi'ach'ach'a k'ap'inch'o'ochi', mu t'ak'uch'ut'icha.

Mala'awnicho'olhi an Jesús an istsi Jairo

³⁵ Walh ixchiwint'ajunka an Jesús, tacha'alhcha yu taminchalh la ixcha'a an yu ixla'ts'ilhi'an laka cha'a tan ixtata'ayxt'o'a an judiojnin, tajuniy:

—Amintsi nilhcha, jant'uch'a ali k'ama'ach'ap'u an Maestro.

³⁶ Walh mu asmat'a an Jesús, pus juniy an yu ixla'ts'ilhi'an laka cha'a yu ixputa'ayxt'o'kan:

—Jant'u k'at'alhan. Wa k'ajak'iklaka'incha.

³⁷ Chi jantu xamati makawnilh li kat'a'alh an Jesús, wa yucha an Pedro chi Jacobo chi Juan ixt'ala'ajuncha an Jacobo. ³⁸ Ta'alhcha la ixcha'a an yu ixla'ts'ilhi'an laka cha'a tan ixtata'ayxt'o'a an judiojnin. An Jesús jala'ts'incha tacha sawalhcha tala'ta'oxila'alhiy chi wa tilh tilhcha ixtalay chi ixtalaj'alhuncha. ³⁹ Pus jala'tanuchalh an Jesús, jajuniy:

—¿T'asu li wa t'ilh tilhch'a layat'iti ch'i laj'alhunatcha? An jatsi jantu nita, wa lhtatay.

⁴⁰ Pero yu'uncha wa ixtalhits'i'in. Pus jata-makxtu'olh, wa yucha an ixpay chi an ixnati jatsi chi an yu ixtat'a'anta an Jesusi tat'atanulh an tan ixmalh an jatsi'. ⁴¹ Ma'ch'apachalhi an jatsi an Jesús, juniy:

—Talita, kumi —yucha nawputun: Jatsi', ux-int'i ijkunan, ¡k'a'ost'aycha! ⁴² Watukan ostayalhi an jatsi, tsukulhcha jalhtanan. Mu la'akawt'uycha k'ata ixpaxanta. Chi sawalhcha ixtalhi'a'niya an lapanakni an yu tala'ts'ilh. ⁴³ Wachuncha jajuniy an Jesús li jantu xamati katajunilh tacha an tala'ts'ilh, chi lhinawlhcha li kamawakalhcha an jatsi'.

6

*An Jesús jantu tala'a'iy an la'acha'an Nazaret
(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)*

¹ Taxtulh an Jesús, jat'amilhcha la ixt'un an ixt'alhtanan. ² Walh, akxni jantu tapatsakan wilhchan, tsukulhcha masuyi an laka tajtan. Lhuwi yu sawalhcha ixtalhi'a'niy. Ixtanajun:

—¿Tani laklanilhcha an jatapast'ak'at chi tacha an jak'uch'ununcha la ixmaka'a? ¿Tisu jatapast'ak'atcha ani xta'nikanta? ³ Pero mu yucha an jaxpitni', an ists'alh María, an ixt'ala'ajunk'an Jacobo chi José chi Judas chi Simón chi an ixjap'isa'an wachu aniya tawilanalh.

Tucha oxi ixtalhiwilay an Jesús an lapanakni.

⁴ Pus an Jesús jajuniy:

—Jantu xamati yu lhichiwiniy ixchiwinti Dios la'ts'imputunkan la ixt'un chi la ixt'alalhila'ts'inin chi la ixcha'a'.

⁵ Pus jantu tu'u lay ilhtulh ancha tu'u yu laj'ay tanlhun an Jesús, yu masuy ix'alhp'asninti an Dios, wa ali'in ta'an'anini jak'uch'ulh yu jalakpach'apalh. ⁶ Wachuncha sawalhcha lhi'a'niya an Jesús li jantu k'is tajakiklaka'inini yu'uncha. Ix'ancho masunu an lakt'ikt'i la'acha'anaxni.

Jamala'pitsilhcha an ixpumakawt'uyk'an ixt'alhtanan an Jesús

(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)

⁷ Jat'asanilhcha an ixpumakawt'uyk'an ixt'alhtanan an Jesús, chi tsukulhcha jamala'pitsiy ixpumat'uyunk'an. Ja'ilhtulhcha li layi katalhajaya an tanlhuncha lakmakxkay'un.

⁸ Jajuniy li jantu tu'u katalhi'alh, ixnik'an, chi ixbolsajk'an chi tumin, wa ma'atamin ixpalikk'an, ⁹ chi ixwarachijk'an, pero alht'uy ixla'ch'itk'an jantu. ¹⁰ Jajuniy:

—Wa t'anch'unch'a k'ach'ip'ina'it laka cha'a wa anch'ach'a k'at'awla'it, sta akxni k'at'axt'uch'o'oya'it an la'acha'an. ¹¹ Chi wa t'anch'unch'a jant'u la'a'ik'angat, u jant'u asmatnik'angat, akxni t'axt'uch'o'oyatcha, k'ach'ank'alhap'uxk'ana'it'iti an po'xmi para li katak'atsaalh, mu yu chuncha talay jantu ta'asmatputun, [palay katama'alh'ajnana akxni ka'ukla'oya', walh masi an la'acha'an Sodoma chi an la'acha'an Gomorra palay wa ixlak'anti katama'alh'ajnana].

¹² Pus tataxtunilhcha, ixtanajuncha li katamapaxalhcha ixjatapast'ak'atk'an an lapanakni. ¹³ Ixluwchak'ani tak'uch'ulh yu wa ixtala'apaxt'o'a makxkay'un, chi ixluchak'ani yu ixta'ukmuk'aycha asayte yu wa ixtata'an'ay, chi ixtatak'uch'yucha.

An jama'paxanaj Juan tama'nilh

(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

¹⁴ An rey Herodes k'atsaalhi li an Jesús sawalhcha ixmispakan. Ixtalaknajun yucha an ix-jama'paxanancha Juani la'awcho'olh xliyu lay lhilak'ilhtuy masi yu la'lhima'anxkay laj'ay tanlhun, yu masuy ix'alhp'asninti an Dios. ¹⁵ An ali'in ixtanajun:

—Yucha an Elías.

Chi an ali'in ixtanajun:

—Ka xamaticha yu wachu chun tacha an yu ixtalhichiwiniy ixchiwinti Dios ma'anchacha.

¹⁶ Akxni asmatlhi an Herodes, najun:

—Yucha an Juancha la'awcho'olh an yu iklhi-nawlh li ka'a'cha'xkahlh.

¹⁷ Mu yucha an Herodesi ixmalaklhchajuta an Juan, xliyu chuncha lhinajun, ixch'i'ulatacha laka kadena, wa xliyu li an Herodes ixt'at'awniya an ixt'iwi wa ixt'ala'ajuncha, junkan Felipe, an ixjamach'a Felipe ixjuncan Herodías. ¹⁸ Chi mu an Juan ixjuniya an Herodes:

—Jantu oxi li t'ats'uk'uniy an ixt'iwi mint'ala'ajun Felipe.

¹⁹ Pus xliyu an t'aku Herodías sawalhcha ixma'niputuni an Juan, pero jantu lay ixma'niy. ²⁰ Mu an Herodes ixtalhamniya an Juan, mu ixk'atsayi li yucha oxi ixt'ajun, yucha jantu ix'ilhtuyi ixtala'alhin, pus an Herodes oxi ixlist'ak'a an Juan. Sawalhcha ix'alha'asmatputuni an Herodes an Juan, pero jantu oxi ixlimacha'xay. ²¹ Milh la'atam wilhchan akxni la'tsapalhcha k'ata an Herodes tacha ixput'ajun, jat'awaylh an ix'a'tayjunin chi an xalaj'ajin lapanakni xalakaat'un Galilea. ²² Pus an istsi an t'aku Herodías tanuchalh chi jat'ínilhcha. Walh an Herodes oxicha lhiwilalh chi an yu ixjat'alakwajin wachu', pus an Herodes juniy an jatsi:

—Wa t'uch'ich'a k'isk'inip'ut'un, ak'isk'inincha.

²³ Chi jurarlanilhcha, juniy:

—Akxta'niyani wat'uch'ich'a ak'isk'iniya'a, sta paytat an kilhich'alhkat.

²⁴ Pus an jatsi taxtulh chi juniy an ixnati:

—¿Tisuncha aksk'inilh?

An ixnati an jatsi juniy an istsi:

—Yucha an ix'a'tsulh jama'paxanaj Juani k'ask'int'i.

²⁵ So'oyo tanucho'ochalh an jatsi, juniycha an rey:

—Yucha an ix'a'tsulh jama'paxanaj Juani ak'ixt'a'nin laka la'atam pulatoj.

²⁶ Pus an rey sawalhcha ta'oxila'alhilh, pero mu ixjunitacha li kaxta'niya sawalhi watuchicha kask'iniya an jatsi, chi ixta'alha'asmat'ojotacha ixchuxk'an, pus jantucha ta laputulh.

²⁷ Watukancha mak'alhi pumatam isoldado, juniy li kalhiminilhi an ix'a'tsulh jama'paxanaj Juan. Pus chunchacha ilhtulh an soldado. Ki'a'cha'xlichan an Juan an laka pulach'in. ²⁸ Chi lhicha'alhcha an a'tsulh laka pulatoj an soldado, pus xta'nilhcha an jatsi', chi an jatsi yucha xta'nilhcha an ixnati. ²⁹ Akxni tak'atsaalhcha an ixt'alhtanan an Juan, taki'inilhi an ixlakatunaj, chi tamaknulhcha.

*An Jesús la'akisi milh lapanakni jamawalh
(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)*

³⁰ An ixt'alhtanan Jesús tat'atala'xto'lhicha chi tajuniycha tuchini ta'ilhtulhcha chi tuchini tamasulhcha. ³¹ Yucha jajuniy:

—K'at'at'itcha, katala'xtinuw, tan wa jasa'nik'acha k'at'ijast'aknana'it.

Mu lhuwi yu ixtacha'an chi yu ixtatasp'itcho'oyachalhcha, pus jantucha layi masi wa katitawaylhcha. ³² Tapu'alhcha la'atam barco tan wa jasa'nik'a. ³³ Pero mu ixluwk'ani yu tala'tsilh tan tapu'alh. Pus tamispalhi an Jesús, wachuncha chux an la'acha'anaxni an lapanakni tataxtulh talakats'alaj'alh, yu'uncha p'ulh tacha'alh. ³⁴ Akxni tatakutlhicha an laka barco, an Jesús jala'tsincha tan ts'anan ixtayanalh, pus

jamapayniycha, mu wa tacha borregojnincha yu jantu xamati jalhist'ak'a. Pus tsukulhcha jamasuniy lhuw tanlhun. ³⁵ Sawalhcha ta'oxay, an ixt'alhtanan an Jesús tala'alh, tajuniy:

—Sawalhcha ta'oxay, chi ani wa jasa'nik'a.

³⁶ K'aja'un li kata'alhcha an lakt'ikt'i la'acha'anaxni, katatamawyacha ancha yu kata'uya'.

³⁷ Yucha ja'alhtaylh, jajuniy:

—K'ajamawatcha uxitnan.

Yu'uncha tajuniy:

—¿Tasicha? Ka wanajcha la'lhuwi ajkalhimawaw pan ixchuxk'an.

³⁸ Pus jajuniy:

—¿Tasu a'xchuxcha pani lhit'ant'at'it? Ak'ila'ts'int'it.

Akxni tala'cha'ancho'olh, tajuniy:

—A'xkisi pan chi ma'at'uy jatanti.

³⁹ Ixchuxk'an jajuniy li katatala'apitsilhcha kilhmaktamin, chi li katalaktawilhcha an tan st'a'an malh jats'in. ⁴⁰ Pus talaktawilhcha, kilhmaktamin taminciento chi kilhmaktamin t'up'uxamkawin. ⁴¹ Yucha xa'a'ilhcha an a'xkisi pan chi an ma'at'uy jatanti chi tala'st'alhcha an lakt'iyán, xta'nilhcha lhimala'puchajuni an Dios. La'ch'e'elhcha an pan chi jaxta'nilhcha an ixt'alhtanan para li katamala'pitsilhcha, chi an jatanti wanajcha chun. ⁴² Ixchuxchak'ani oxi talak'ulh tacha talhikiklalhcha. ⁴³ La'akawt'uy kanastaja a'tsamcho'olh yu wa xaxajnichá an pan chi an jatanti, yu jantucha ta'u'olh. ⁴⁴ La'akisi milh lapanakni yu an talakwaylh.

*An Jesús ukxjalhtanan an lakxkan
(Mt. 14:22-27; Jn. 6:15-21)*

⁴⁵ Ixli'astan an Jesús jajuniy an ixt'alhtanan li katapu'alhcha an ixtapiktutam lakxkan an barco, tanchun la'acha'an junkan Betsaida, mu yucha ma katijala'axa'alaya an lapanakni para li kata'ancho'oyacha. ⁴⁶ Jala'axa'ala'olh, alhcha tapayninini Dios a'stitawk'a. ⁴⁷ Walh puts'istacha, ixpaytatcha an lakxkani ix'anta an barco. Wa ix'akstucha ixt'awnachalh an Jesús lakaat'un. ⁴⁸ Chi mu jala'ts'incha tacha lhita'ayj talay tax'elhniy an barco an ixt'alhtanan, mu an un wa ixjalakatast'uka, pus ka tacha las trescha tunkunmintacha jala'alhcha. Ukxjalhtanaj'alhcha an xkan, ix-japu'iniputuncha ixja'ilhtuy. ⁴⁹ Akxni tala'ts'ilh li ukxjalhtanani an lakxkan, tanajun li sna wa takuwincha, ixtalakt'asaycha. ⁵⁰ Mu ixchuxchak'ani ixtala'ts'in ixtalaktalhanancha, pero yucha watukan jaxa'alalh, jajuniy:

—¡Oximaj'ayi k'a'unt'it, jant'u
k'alakt'alhanant'it, mu kit'in!

⁵¹ Jala'tajuchalh an laka barco an Jesús, sa'cha walhi an un, pus sawalhcha ixtalhi'a'niy, ⁵² mu wachuka jantuka' ixtalhimacha'xapalayi an tan ixlalhawata pan, mu jantu ixtakiklaka'iya li layi ka'ilhtulh.

*An Jesús jak'uch'ulh an ta'an'anin la
xalakaat'un Genesaret
(Mt. 14:34-36)*

⁵³ Akxni tapatakutchalhcha an lakxkan, tacha'alhcha xalakaat'un Genesaret. ⁵⁴ An Jesús watukan tamispalhi akxni tatakutlhicha an

laka barco. ⁵⁵ Pus watukan tata'a'pitsi'olhi an lapanakni, ta'alhcha lak'iynini an ta'an'anin, chi talakch'ixlich'a'a'nilhcha la ixputamatk'an an ta'an'anin an Jesús, tan an ixtak'atsay li ancha ixt'ajun. ⁵⁶ Watanchuncha ixcha'an an Jesús, laj'ay la'acha'anaxni, chi lakt'ikt'i la'acha'anaxni, u masi tan wa jalhi'ay, an laka laktij ixtamamaycha an yu wa ixtata'an'ay chi ixtatapayniniycha li ma kajamakawnilhi masi wa katapikch'apanichalhcha an ixla'ch'it. Ixchuxk'an an yu ixtach'apaniyachalh an ixla'ch'it, ixtatak'uch'uycha.

7

Yu lay ma'ta'an'ajlay an lapanak (Mt. 15:1-20)

¹ An fariseojnin chi ali'in xamaestrojnin lhamap'a'sin, yu ixtamintachalh la'acha'an Jerusalén, tala'cha'alhcha an Jesús. ² Walh tala'ts'ilhi li an ali'in ixt'alhtanan an Jesús jantu ixtama'ch'a'ayi ixtalakwajin, pus yu'uncha tanajun li jantu oxi chuncha. ³ (Mu yu'uncha chi an judiojnin jantu ixtawajini li jantu ixtala'ma'ch'a'ay, tacha ixtanajun an laktatanin. ⁴ Li ixtakitasp'it'acha tiankis, yu'uncha ixtala'ma'ch'a'apalaycha akxni tu'u kata'uya'. Atumpaj yu wachu sawalhcha ixtalhismanita ixta'ilhtuy, li ixtala'ch'a'ay an vaso, chi jarro, chi yu de tsasnat pala'oxin chi putamat.) ⁵ Pus talhisakmiycha an Jesús an fariseojnin chi an xamaestrojnin lhamap'a'sin, tajuniy:

—¿Tasu li amint'alhtanan jantu ta'ilhtuyi tacha an tanajun an laktatanincha? ¿Tawajini masi jantu tala'ma'ch'a'ayi?

⁶ Yucha jajuniy:

—¡Uxitnan wa layat'itcha! Ts'ajwi talhichiwini an Isaías, an tan ts'o'muk'akanta la ixchiwinti Dios, tan najunta:

Ani lapanakni oxi kintalhichiwiniy, pero la ixjalhunutk'an jantu ixlisawalh.

⁷ Wa la'a'ijcha oxi kintalhipast'ak'a, mu yu'uncha tamasuyi yu wa ixjata-past'ak'atchak'an lapanakni.

⁸ Tamakajuni an ixlamap'a'sin Dios, wa yucha an ixjatapast'ak'atchak'an lapanakni p'as tach'a'o'ay: [an ixla'ch'a'aka vaso, chi jarro, chi tanlhuncha ali yu wanajcha chun.]

⁹ Jajumpalay:

—An ixlamap'a'sin Dios lhimap'axayatcha wa milhamap'a'sinchak'an. ¹⁰ An Moisés nawlh: “K'a'asmatnini yu junan minpay chi minati”, chi nawpalay: “Yu xkayaj juniya ixpay chi ixnati kaniya”. ¹¹ Walh uxitnan nawnat'iti li jantu tani lay masi jantu kata'a'tayjulh ixlakpaynink'an an lapanakni, yu tama'lhtask'iniy la'a'tayjun. Mu li yu ixtaxta'nilh ixlakpaynink'an wa Korbán (nawputun xta'ni'okantacha Dios). ¹² Jant'uch'a jamak'awniyat'iti li kata'a'tayjulh ixlakpaynink'an. ¹³ An ixchiwinti Dios lhimap'axayatcha an wa mijatapast'ak'atchak'an, lhuwi yu ch'unch'a ilht'uyat'it.

¹⁴ Wachuncha jat'asani'olhi an Jesús an lapanakni, chi jajuniy:

—Akila'asmatniw chi k'alhimach'a'xat'it minchuxk'an. ¹⁵ Jantu yu an yu ukani lhkilikiy an lapanak. Yu kalhkilikin yucha an tacha kilhtaxtukan chiwinti. [¹⁶ Li xamati lhit'ajun ixpa'asmatna, ka'asmatlhi.]

¹⁷ Tala'xtinulhcha an tan ts'anaks ixlakyakalh tanulhcha laka cha'a', pus an ixt'alhtanan talhisakmiycha tuchini nawputuncha. ¹⁸ Yucha jajuniy:

—¿Wach'u jant'u lhimach'a'xayat'it? ¿Jant'u k'ats'ayat'iti li chux an yu uy an lapanak jantu layi katimama'lhta'alhinilhcha? ¹⁹ Mu jantu li sna la ixjalhunuti tanuy, la ixpalakni tanuy, chi ixli'astan maj'ancho'oycha.

Yucha nawputulh an Jesús li chux an yu ukan si laj'oxi. ²⁰ Wachu jajumpalay:

—Yucha an ixchiwinti an lapanakcha yu mama'lhta'alhiniy. ²¹ Mu la ixpulakni an ixjalhunutk'an lapanakni taxtuy an lakmakxkay jatapast'ak'at: chi yu talat'atamay yu jantu talat'at'ajun, yu wa aya talay, yu jama'ninin, ²² yu ja'alhawan, yu sawalhcha a'sputni, yu jalhitama'chapunun, yu ja'o'xcho'onun, yu ayajk'atsay, yu xkayaj najun, yu lhita'ayay tu'u, chi yu jantu ja'asmatnan. ²³ Chux ani yu jantu laj'oxi tanlhun ixpulakni an jalhunuti minachalh, yucha yu mama'lhta'alhiniy an lapanak.

*Ixjaklaka'inti t'aku jamacha'a Sirofenicia
(Mt. 15:21-28)*

²⁴ An Jesús taxtuchalhcha Galilea alhcha xalakaat'un Tiro chi xalakaat'un Sidón. Tanuchalhcha lakatam laka cha'a'. Jantu

ixlakask'in li xamati kala'tsilh, pero jantu lay tats'e'lhi. ²⁵ Mu tichi t'aku ixlit'ajun istsi, wa ixlakpach'apata makxkay'un. K'atsaalhi li ancha t'ajun an Jesús, pus la'cha'alh chi tatso'ottatawlhnilhcha la ixjach'aja'. ²⁶ Tapayniniycha li kak'uch'unilhi an istsi'. An t'aku lhigriegojo ixchiwiniy chi jamacha'a Sirofenicia. ²⁷ An Jesús juniy:

—Kachajcha p'ulhnaj tita'o'atsalh an jas'at'an, mu jantu oxi xajachalh li ajkama'osunilhcha yu ta'ut'ajun chi ajkamaka'anilhcha an x'oyun.

²⁸ Pus an t'aku juniy:

—Chuni, Jamach'alhkat, pero an x'oyun ta'usak'a masi wa ixtach'e'echak'an an jas'at'an an ixtan'api mesa.

²⁹ Pus akxni juniy an Jesús an t'aku:

—T'ach'a an na'un chunchacha sawalh, chaway k'ap'inch'icha, an makxkay'un makawlhcha amintsi'.

³⁰ Akxni cha'ancho'olhcha la ixcha'a an t'aku, an makxkay'un jantucha tu'u ixlakpach'apata an istsi', chi sa'cha ixmalhi an la ixputamat.

An Jesús k'uch'ulh lapanak yu wa a'atapa ixjunita chi jantu lay ixchiwiniy

³¹ Taxtucho'ochalhcha xalakaat'un Tiro an Jesús, la'puslicha xalakaat'un Sidón, chi pula'pus'alhcha xalakaat'un Decápolis, chi cha'alhcha la xalakxkan Galilea.

³² Talhicha'anilh pumatam lapanak yu jantu lay ixja'asmatnan chi jantu lay oxi ixchiwiniy. Tatapayniniycha an Jesús li kak'uch'ulh.

³³ Mu lhilhuw, pus mala'xtinulh, tan wa ix'akstucha lhi'alh, lak'akatutamaknulhcha chi

lhilakapuch'apanilhcha ixchuj'uti an isima'at.
 34 Chi tala'st'alhcha an Jesús an lakt'iyan, jama'aninilh, najun:

—¡Efata! —nawputun: ¡K'alakt'a'a'at'umix'at'icha!

35 Walh watukan la'ta'a'atumix'alh chi ta'oxinilhcha an isima'at, oxicha chiwinilh.

36 —Jant'u xamat'i k'a'unit'it —jajuniy an Jesús. Pero masi li chuncha ixjajuniy palay ixtalaknahun.

37 Chi sawalhcha ixtalhi'a'niy, ixtalaknajun:

—Sawalh oxi tacha an ilhtulh, layi jak'uch'uy masi an yu wa laj'a'atapan chi an yu jantu lay tachiwiniy.

8

Jamawakalh la'at'at'i milh lapanakni (Mt. 15:32-39)

1 La'atam wilhchan wanajcha lhilhuwi ixjumpalhkanta, walh jantu tu'u yu kati'ukalh, pus an Jesús jajuniy an ixt'alhtanan:

2 —Ijkamayniya ani lapanakni, mu la'at'utucha wilhchani kintala'chinta chi jantu tu'u yu katita'ulh, 3 li wachunchacha ajkamala'achacho'oya ixcha'ak'an katala'awitijtayaya laka tij, mu ali'in ma'ati tamintachalh.

4 An ixt'alhtanan an Jesús tajuniy:

—¿Pero tanischa lay xamati kaja'inilh pan ani li jantu xamati wilhi?

5 Pus an Jesús jajuniy:

—¿Tasu a'xchuxcha pani lhit'ant'at'it?

Yu'uncha tajuniy:

—A'xtujun.

⁶ Pus wachuncha an Jesús jajuniy tacha an ts'anaks ixta'ayxto'nun li katalaktawilhka an lakaat'un, chi yucha xa'a'ilhcha an a'xtujun pan, chi xta'nilhcha lhimala'puchajuni an Dios chi la'ch'e'elhcha, xli'astan jaxta'nilhcha an ixt'alhtanan, chi yu'uncha tamala'pitsilhcha. ⁷ Wachu ixtalhi'anta lakats'uniy lakt'ikt'i jatanti, an Jesús wachu lhixta'palh lhimala'puchajun chi jamamala'pitsinilhcha wachu an ixt'alhtanan.

⁸ Ixchuxchak'ani talak'ulh chi talhikiklalhcha. Ixli'astan la'atujun kanastaja tapusakcho'olh yu wa lakt'ikt'icha xaxajni. ⁹ An yu talakwaylh lapanakni ka tacha la'at'at'i milh. Xli'astan an Jesús jala'axa'alalhcha an lapanakni chi talak'ancho'olhcha. ¹⁰ Chi an Jesús jat'atajulahcha laka barco an ixt'alhtanan, ta'alhcha xalakaat'un Dalmanuta.

An fariseojnin task'in li kajamasunikalh tu'u yu lhi'a'nin yu kaminchalh lakt'iyen

(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)

¹¹ Tala'cha'alh an fariseojnin an Jesús, tsukulhcha tat'alakikxtukuy, tajuniy ma kajamasunilh tu'u an lakt'iyen para li ma katakiklaka'ilh. ¹² Pus an Jesús jama'aninilh la ixta'oxila'alhit, najun:

—¿Tasu li talakask'incha kajamasunikalh tu'u ani lapanakni? Chaway sawalh klajunaw jantu tu'u katijamasunikalh an yu chaway tat'ajun.

¹³ Pus tajupalhi an laka barco an Jesús, jamakawyawilhcha. An ixtapiktutamcha lakxkani alh.

Ixlamaskajank'an fariseojnin

(Mt. 16:5-12)

¹⁴ Walh takaplhi li katalhi'alh pan, wa a'xtam pani ixtalhi'anta an laka barco. ¹⁵ Chi jajuniy an ixt'alhtanan an Jesús:

—K'ajalajk'ats'anant'iti li jantu katamatsaman an ixlmaskajank'an an fariseojnin chi an ixlmaskajan Herodes.

¹⁶ Pus yu'uncha ixtalalhisakmipaxaycha li sna xliyu li jantu tu'u ixtalhi'anta pan. ¹⁷ Chi mu jalhimacha'xaniycha an Jesús, pus jajuniy:

—¿Xliyu li jant'u lhit'ant'at pani lhi-lakch'iwininat'it? ¿Ch'unt'u lhimach'a'xayat'it, sawalhka lakt'ak'alha mijalhunutk'an? ¹⁸ Masi li lhit'awnat'iti mi la'chulhk'an, ¿jant'u jalak'awananat'it? Chi masi li lhit'awnat'iti mi a'ax'olhk'an, ¿jant'u ja'asmatnanat'it? ¿Jant'u p'ast'ak'at'iti ¹⁹ akxni an kla'puch'e'elh a'xkisi pan, chi ijkamawalh la'akisi milh lapanakni? ¿Tasu la'achuxcha kanastaja a'tsamcho'olh an xaxajni yu p'usakch'o'ot'iti?

—La'akawt'uy canasta, —tajuniy.

²⁰ —Chi akxni ijkamawalh a'xtujun pan la'at'at'i milh lapanakni, ¿tasu la'achuxcha canastaja a'tsamcho'olh an xaxajni yu p'usakch'o'ot'iti?

—La'atujun canasta, —tajuniy.

²¹ Pus an Jesús jajuniy:

—¿Ch'i t'asuch'a li jant'uch'a lay lhimach'a'xayat'iti?

Pumatam la'lhtuluw k'uch'ukalh

²² Tacha'alhcha la'acha'an Betsaida an Jesús, walh talhicha'anilh pumatam la'lhtuluw lapanak. Tatapayniniycha li kalakpach'apalh.

²³ Pus an Jesús ma'ch'apachalhi an yu wa la'lhtuluw, mala'xtinulhcha an la'acha'an. La'puchujwalhcha chi lakpuch'apalhcha, xli'astan lhisakmiycha li laycha tu'u la'ts'in.

²⁴ Yucha jalakawanalh, najun:

—Wa tacha wa k'iwi ijkala'ts'in an lapanakni, pero talakjalhtanan.

²⁵ Pus a'tam lakpuch'apapalhi an Jesús, oxicha malakawanilh, tala'pu'oxilhcha, ma'atcha ixlakacha'an chi oxicha ixjala'ts'in'ojoy. ²⁶ Walh mala'achalhcha ixcha'a juniy:

—Jant'u k'ap'it'i an la'acha'an ch'i jant'u xamat'i ka'un.

An Pedro junilhi tichini yuchacha an Jesús

(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)

²⁷ An Jesús chi an ixt'alhtanan ta'alhcha an lakt'ikt'i la'acha'anaxni lhila'acha'an Cesarea de Filipo. Walh laka tijcha jalhisakmiycha an ixt'alhtanan an Jesús, jajuniy:

—¿An lapanakni tisi kit'incha tanajuni?

²⁸ Yu'uncha ta'alhtaylh, tajuniy:

—Ali'in tanajun ma jama'paxanaj Juank'at'i, ali'in ma Eliask'at'i, chi ali'in tanajun ma xamaticha yu wachu lhichiwiniy ixchiwinti Dios.

²⁹ Wa chuncha yucha jajuniy:

—¿Chi uxitnan, tisi kit'inch'a nawnat'iti?

An Pedro alhtaylh, juniy:

—Uxint'i Cristojk'at'i.

³⁰ Pus an Jesús jajuniy:

—Jant'u xamat'i k'a'unit'it.

An Jesús jamak'atsaaninin li kaniya'

(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

³¹ Tsukulhcha jajuniya li an isTs'alh Lapanak kastak ma'alh'ajnana'. Li jantu kati-tala'ts'imputulhi an laktatanin, chi an xalaj'ajin sacerdotejnin chi an xamaestrojnin lhamap'a'sin. Jajunilhi li katama'niya', pero li ixlila'at'utu wilhchan kala'awcho'oya'. ³² Ts'ajwi ixjajuniy. Walh an Pedro aylhi'alh tan wa ix'akstu an Jesús, chi tsukulhcha juniya li jantu chuni kanawlh. ³³ Pero an Jesús tala'asp'itlhi chi sa'cha jala'ts'ini an ali'in ixt'alhtanan, pus la'a'aymalhcha an Pedro, junkan an Pedro:

—K'a'ost'i la ki'ukxlakapu'u Satanás!, mu ux-int'i jant'u lhak'ap'up'ini yu ix'anu Dios wa yucha an ixjatapast'ak'atk'an lapanakni lhak'ap'up'in.

³⁴ Wachuncha an Jesús, jaxa'alalhi an lapanakni chi an ixt'alhtanan, chi jajuniy:

—Li xamati kint'alhtana jumputun, kamakawlhcha yu wa ixjatapast'ak'atcha, kaxa'a'ilhcha ix-cruz yu lay kapuma'nikalh chi akinch'a'o'alhcha. ³⁵ Mu yu kama'alhtaxtuputuna ixjatsukunti, kama'ats'an'aya', pero yu kama'ats'an'aya ixjatsukunti kilakata chi ixlakata an ixchiwinti Dios, kama'alhtaxtuya'. ³⁶ Jantu tani lhila'an masi wanajcha amaj ix'anu kajun'olh an lapanak an lakamunulhpa', li kama'ats'an'alh an ixjatsukunti. ³⁷ ¿Tasucha lay kalhila'cha'ancho'oya ixjatsukunti? ³⁸ Ani lapanakni yu chaway tat'ajun ta'ilhtuyi ixtala'alhink'an chi jantu ta'ilhtuyi yu sawalh. Yu kint'amaxanani kit'in chi an kinchiwinti, kit'in isTs'alh Lapanak wachu akt'amaxanana akxni akmina la ix'alhp'asninti an kimPay ali an ix'angelhnin yu la'stalan'an.

9

¹ Jajumpalay:

—Sawalhi ani yu klajunaw, ali'in yu ani tat'ajun jantu katitanilh, sta akxni katala'ts'inacha kamina alhp'as an ixlich'alhkat Dios.

An ixtapaxat Jesús

(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

² Ixlila'achaxancha wilhchan la'pusli, an Jesús jalhi'alhcha an Pedro chi an Jacobo chi an Juan wa ix'akstuk'an tanchun talhman a'stitawk'a. Chi la ixjalakawantichak'an tapaxalhcha an Jesús.

³ An ixla'ch'it xlimjcha walh, wa lhi'o'slaycha sut'ut'u walh, tacha yu jantu lay tu'u chuncha kamasut'ut'ulh xamati masi wa stakcha kama'pajlhi an la'ch'it. ⁴ Chi tatalakasulhcha an Elías ali an Moisés, ixtat'achiwiniycha an Jesús.

⁵ Pus an Pedro juniy an Jesús:

—Maestro, oxi li ani ikt'awnaw, akla'oxiyaw a'at'utu de jach'itin cha'a', a'atam mi anucha, a'atam ix'anucha an Moisés chi a'atam ix'anucha an Elías.

⁶ Jantucha ixk'atsay tani kanawlhcha an Pedro, mu ixtalaktalhanancha. ⁷ Wa akxni ta'alhtajulh la'atam jataputs'i jala'atanchanulhcha, chi chiwinkalhcha an laka jataputs'i nawkan:

—Yucha aniya yu ikmapayniy kinTs'alh, yuch'a k'a'asmatnit'it.

⁸ Xli'astan akxni tajalaklakawanancha'olh jantucha xamati ali tala'ts'ilh, wa yucha an Jesuscha. ⁹ Tata'alhtajucho'olhcha an a'stitawk'a, an Jesús jajuniy li jantu xamati katajunilh tacha an tala'ts'ilh. Jajuniy li katalaknawnaka

sta akxni kala'awcho'oya an Jesús an yu walh isTs'alh Lapanak. ¹⁰ Pus wa sa'cha tak'atsalh. Wa yu'unchacha ixtalalhisakmipaxay tuchini jumputuncha li kala'awcho'oya an laka lhinin.

¹¹ Tsukulhcha talhisakmiya an Jesús, tajuniy:

—¿Tasu li tanajun an xamaestrojnin lhamap'a'sin li task'iniya li p'ulhnaja kamilh an Eliasi?

¹² An Jesús yucha jajuniy:

—An Elías p'ulhnaja kamina sawalh, kamina lats'awalana chux an tanlhun. ¿Chi k'ats'ayat'iti tacha kilhits'o'muk'akanta kit'in yu ikwalh wa tacha isTs'alh Lapanak, li akstak mina ma'alh'ajna chi jantu tu'u akintitalhiwilalh? ¹³ Pero kit'in klajunaw an Elías kilachilhcha, chi wa tani ta'ilhtuputulhcha ta'ilhtulhcha, tacha an lhits'o'muk'akanta la ixchiwinti Dios li kaputapasaya'.

An Jesús k'uch'ulh pumatam ts'alh yu ixlakpach'apata makxkay'un

(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)

¹⁴ Akxni jala'cha'ancho'olhcha an ali'in ixt'alhtanan an Jesús, jala'ts'inha tacha ts'anan ixja'a'yakalh, chi ixjat'alakikxtukut'awkancha yu'uncha an xamaestrojnin lhamap'a'sin.

¹⁵ Chi an lapanakni talhi'a'niycha li cha'alhcha an Jesús, pus tala'ats'alaj'alhcha chi ixtala'axa'alaycha. ¹⁶ Yucha jalhisakmilh jajuniy:

—¿T'isunch'a lalhik'ikxt'uk'uyat'iti?

¹⁷ Pus pumatam najun an tan ts'anan ixlakyakalh:

—Maestro, wa ikhiminitan an kints'alh wa lakpach'apata makxkay'un, jantucha

makawniya kachiwinilh. ¹⁸ Wa tanchuncha putawlachilh ma'taycha, xut'ut'ucha ma'pupuy chi wa xwat'at'acha tasat'ajun, wa k'alijicha junt'ajun, chi ijkajuniyicha a mint'alhtanan li katak'uch'ulhka', pero jantu lay tak'uch'uy.

¹⁹ Pus an Jesús jajuniy an ixt'alhtanan:

—¿Yu chaway ani t'awnat jant'u jak'iklak'a'ininat'it! ¿Tasu wanancha wa aktilat'a'aklatsukuyaw chi wa aktilalhilhi-tayaniyaw? Akilalhiminiw. ²⁰ Pus talhi'anilhcha an ts'alh an Jesús. Walh akxni an makxkay'un la'tsilhcha an Jesús, ma'tapalhcha an ts'alh, p'ascha ixlakchikixa chi ixma'atamp'iliyicha, chi ixma'pupuycha. ²¹ An Jesús lhisakmiyicha an ixpay an ts'alh tani ixlima'anacha chuncha lay, yucha najun:

—Wa ixtajas'at'at, ²² a'lhuwcha ma'niputun ma'tay laka jikmi chi lakxkan. Li sna layi k'ak'uchut'i lamapaynin akilalhi'a'tayjuka'.

²³ An Jesús juniy:

—¿Sna layi ajk'uch'ulh? Watuchicha layi li k'iklak'a'iy.

²⁴ Pus watukan najuni an ixpay an ts'alh:

—Chun, ijkiklaka'iy, pero ak'ila'alhp'asninini an kijakiklaka'inti.

²⁵ Chi mu la'ts'incha an Jesús li wanajcha lhil-huwi ixcha'ant'awkan, pus akxni la'a'aymalhcha an makxkay'un, juniy:

—Makxkay'un yu jant'u ch'iwiniy chi a'atapa, k'amak'awcha ani ts'alh, ch'i jant'uch'a ali k'alakp'ach'ap'a.

²⁶ An makxkay'un ch'ik'ik'icha t'asalh, chi p'ascha lakchikixli an ts'alh, makawlhcha, wa tacha wa nitacha sa' tamalh, ixtalaknahun ma niilhcha. ²⁷ Walh an Jesús ma'ch'apasaklhi an ts'alh, oxicha tayacho'olh. ²⁸ Tanulhcha laka cha'a an Jesús, chi tan wa ix'akstuchak'an an ixt'alhtanan tajuniy:

—¿Tasu li kitnan jantu lay ijk'uch'uwi?

²⁹ Pus yucha jajuniy:

—Wa xliyu li ani makxkay'un jantu taxtuyi li jantu tapayninikani an Dios [chi li jantu lhitask'ajakan kiwaytk'an].

A'tamcha nawpalayi an Jesús li kaniya'

(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

³⁰ Wa ancha ta'alhcha, xalakaat'uncha Galilea ja tapu'alh, chi jantu ixlakask'ini an Jesús li xamati kak'atsaalh. ³¹ Mu ixjamasuniy an ixt'alhtanan ixjajuniy: “Kit'in yu ikjunlhi isTs'alh Lapanak akima'axta'kana la ixmaknik'an an lapanakni, chi akintama'niya', walh ixlila'at'utu wilhchan akla'awcho'oya”.

³² Pero yu'uncha jantu talhimacha'xanilh chi ixtatalhanani li katalhisakmilh.

¿Tisi yuchacha xa'ayi?

(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)

³³ Tacha'alhcha la'acha'an Capernaúm, chi laka cha'acha an Jesús, jalhisakmiycha an ixt'alhtanan tuchini ixtalhilakchiwij'antacha an laka tij. ³⁴ Yu'uncha sa' talajkilhulh, mu yu'uncha ixtalhilakchiwij'anta tichini palaycha lhitapalayi yu yu'uncha. ³⁵ Wachuncha tawilhcha an

Jesús, chi jaxa'alalhcha an ixpumakawt'uyk'an ixt'alhtanan, jajuniy:

—Li xamati palay lhitapalay jumputun, yucha xalakat'ikt'i kawalh chi kajatapatsani'olhcha an ali'in.

³⁶ Chi ma'ch'apachalh pumatam jas'at'a an Jesús, ixtan'ajnichak'ani yawlh, chi ch'ix'ilhcha, jajuniy:

³⁷ —Li xamati la'a'iy xamati jas'at'a tacha ani la kinta'a'ut, kit'ini kila'a'iy, chi li kila'a'iy, yucha an yu kimakminta la'a'iy.

Yu jantu kintat'alaxtukuyan kintat'a'anan

(Lc. 9:49-50; Mt. 10:42)

³⁸ An Juan alhtaylh, juniy:

—Maestro, ikla'ts'iw pumatam lapanak yu jak'uch'uyi la minta'a'ut an yu wa talak-pach'apata makxkay'un, walh chi jantu kintat'alhtananan, pus jantucha ikmakawniw, mu jantu kintach'a'o'an. ³⁹ An Jesús juniy:

—Jantu, jant'u ch'uni k'a'unit'it, mu jantu xamati yu lay ilhtuy laj'ay tu'u la kinta'a'ut, chi xli'astan wa tani akilhipastakpalhcha. ⁴⁰ Yu jantu kintat'alaxtukuyan, kintat'a'anan. ⁴¹ Chi wa tichicha yu taxta'niyan masi wa tamcha vaso xkan kilakata, mu uxitnan kint'alhtanan, yucha o'sliyajcha li kamapalhnikana'.

Yu jama'o'xcho'onun

(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

⁴² 'Pero li xamati ma'o'xcho'oy xapumatam an jas'at'an an yu kintakiklaka'iy, palay oxi kalhtuj ch'ipixtanukalh palakskitin aya chiwx, chi kawarjcha maka'ankalh tan talhman

lakxkan. ⁴³ Chi li amimaka ma'ilhtuyani tala'alhin, k'at'iklh ch'a'xmaj'a, mu palay oxi wa maklht'uluku k'a'unt'i ch'i k'ach'ip'i laka jatsukunti, walh jantu li a'tsa'ojoy mi maka ch'i k'ap'it'i laka la'nin tan jantu a'tam mixta jikmi, [⁴⁴ tan an ixlakatsapulhk'an jantu a'tam taniniy, chi an jikmi wachu jantu a'tam mixa.] ⁴⁵ Chi li aminch'aja ma'ilhtuyani tala'alhin, k'at'iklh ch'a'xmaj'a, palay oxi wa ch'anlht'uluku k'ach'ip'i laka jatsukunti, walh jantu li ch'an'a'ts'a'o'oy k'amakp'ink'a laka la'nin, tan jantu a'tam mixa jikmi, [⁴⁶ tan an ixlakatsapulhk'an jantu a'tam taniniy chi an jikmi wachu jantu a'tam mixa.] ⁴⁷ Chi li amila'chulh ma'ilhtuyani tala'alhin, k'at'ap'axt'u, palay oxi k'ach'ip'i tan ch'alhkatnan Dios wa mintalaktam, walh jantu li masi a'tsa'ojoy mila'chulh k'amakp'ink'a laka la'nin, ⁴⁸ tan an ixlakatsapulhk'an jantu a'tam taniniy chi an jikmi wachu jantu a'tam mixa. ⁴⁹ Chux lapanakni laka jikmi kajalhila'ts'intanukana', [chi chux lha'ulan laka matsati kas'o'okana'.]

⁵⁰ An matsat oxi, pero li kama'ats'an'alh an is'o'onti, ¿t'asich'a k'alhis'o'och'o'oya'it'iti? Jant'u k'ama'ats'an'at'iti amimatsatk'an, para li oxi k'alalhip'it'it.

10

*An Jesús jalhixa'alay an lamakawt
(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)*

¹ Taxtulh an Jesús la'acha'an Capernaúm, alhcha xalakaat'un Judea chi an ixlitapiktutamcha ayxkan junkan Jordán, walh wanajcha lhilhuwi la'cha'ampalakalh, pus tsukulhcha jama-sunipalay tacha ixlismanitacha.

² Tala'cha'alh ali'in fariseojnin talhila'ts'intanuycha an Jesús, tajuniy li sna oxi li xamati lapanak kamakawlh ixt'iwi'. ³ Yucha ja'alhtaylh jajuniy:

—¿Tasicha tajunin an Moisés?

⁴ Yu'uncha tajuniy:

—An Moisés, makawnilhi an lapanak li layi kaxta'niya ixt'iwi la'atam jalhiki yu katala-pumakawna', chi kamakawnacha.

⁵ Pus an Jesús jajuniy:

—Chunchacha lhinawlh an Moisés mu wa xliyu jant'u k'is ja'asmatnanat'it. ⁶ Pero an Dios akxni ilhtulh an lapanak “ilhtulhcha an lapanak chi ilhtulhcha an t'aku”. ⁷ “Xliyu an lapanak, kamakawna ixpay chi ixnati, ixt'iwicha kat'atala'xt'o'a'. ⁸ An ixt'uyunk'an tachanu wa pumatamcha katajuna”, jantucha ixt'uyunk'an, tachanu wa pumatamcha. ⁹ Yu Dioscha jamala'xto'lhi jantucha kajalamamakawnilhi an lapanak.

¹⁰ Laka cha'acha, a'tam talhisakmipalhi an ixt'alhtanan an Jesús yu yucha ixlakata. ¹¹ Pus jajuniy:

—Wa tichicha yu makajun ixt'iwi chi t'atsukupalaycha pumatam t'aku, tala'alhincha ilhtuy. ¹² Chi tam t'aku yu makajuni ixt'apapa chi t'atsukupalaycha pumatam lapanak, wachucha tala'alhini ilhtuy.

An Jesús tapayniniy an Dios li oxi katatsukulh an jas'at'an

(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)

¹³ Ixtalhicha'aniycha an jas'at'an an Jesús para li kajalaklakpach'apalh, pero an ixt'alhtanan talaj'aymastuklhi an yu ixtalhicha'aniy. ¹⁴ Walh akxni jala'tsilh an Jesús lhitalh'amalh chi jaju-niy:

—Kachajcha tamilhi an jas'at'an, jant'u k'ajalaj'aymast'ukt'it, mu an ixlich'alhkat Dios ixnawink'an yu tacha yu'uncha. ¹⁵ Kit'in sawalhi an yu klajunaw li yu jantu la'a'iya an ixlich'alhkat Dios tacha pumatam jas'at'a, jantu katicha'alhi tan ch'alhkatnan Dios.

¹⁶ Chi jalakch'ix'ilhcha an jas'at'an, jalaklakpach'apalhcha, jalhisk'inilhcha an Dios li oxi katatsukulh.

Pumatam ts'alh yu jamatumin

(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)

¹⁷ Akxni ixti'ancho'oycha an Jesús, la'ats'alajcha'alh pumatam lapanak, chi tatso'ottanilhcha la ixlakapu', juniy:

—Oxi maestro, ¿tasicha aklhit'aalalh para li aklhitsukulh an yu jantu min'ojoy jatsukunti?

¹⁸ An Jesús juniy:

—¿T'asu li k'i'uniycha li oxi klapanaki? Jantu xamati yu oxi lapanak, wa pumatami yu chun, Dios. ¹⁹ K'ats'aycha an lhamap'a'sin: “Jant'u wa aya k'alat'i, jant'u k'ajama'nin, jant'u k'aja'alhawan, jant'u k'amaslak'at'in, jant'u k'aja'o'xch'o'on, oxi k'ala'ts'i mimpay chi minati.”

²⁰ Pus an lapanak juniy:

—Maestro, chuxcha chuncha ik'ilhtu'ojoy wa kintats'alat.

²¹ Pus an Jesús sa'cha ixla'ts'in chi ixmapayniy-cha, juniy:

—Pero ts'an'aniyanka la'atami yu k'a'ilht'u, k'ast'a'o chux an yu lhit'a'un ch'i k'ajamala'p'its'inincha an tumin an jakilhpatinin, chuncha yu k'alhits'uk'uya'a laj'oxi mintanlhun an lakt'iyán, xli'astan k'at'ana'acha ak'inch'a'o'aya'acha k'axa'a'iya'acha mincruz yu lay kap'uma'nik'a.

²² Ancho'olhcha an lapanak, sawalhcha lhita'oxila'alhiya tacha an junikalh, mu lhuw ixtanlhuni ixlit'ajun. ²³ Chi an Jesús jalaklakawanancha, jajuniy an ixt'alhtanan:

—¿Sawalhcha lhima'anxkayi katacha'ana an la ixlich'alhkat Dios an yu talhit'ajun lhuw ixtumink'an!

²⁴ An ixt'alhtanan sawalhcha ixtalhi'a'niya tacha an jajunilh, pus an Jesús jajumpalay:

—Kints'alan, ¿sawalh lhima'anxkayi katatanuyanta la ixlich'alhkat Dios an yu tachanu tumin takiklaka'iy! ²⁵ Palay wa lasi kastaala'pusli la ix'ista makskat la'atam camello, walh jantu li katanuchalh xamati jamatumin an la ixlich'alhkat Dios.

²⁶ Pus palaycha ixtalhi'a'niy, ixtalajumpaxay:

—¿Pus tisiyuchacha lay kata'alhtaxtuya'a?

²⁷ Pus an Jesús sa'cha jala'ts'in, jajuniy:

—Yu an lapanak jantu lay ilhtuy, an Dios yucha layi ilhtu'ojoy chux.

²⁸ Xli'astan an Pedro tsukulhcha juniya an Jesús:

—Kitnan ikhlimakaw'otawcha kintanlhunk'an, mu iklach'a'o'atawcha.

²⁹ Pus an Jesús najun:

—Aklajunaw yu sawalh, masi yu lhimakajuntacha ixcha'a, u ixjat'ala'awnin, u ixjamatsanan, u ixpay, u ixnati, u ixt'iwi, u ixjas'at'an, u ixlakaat'un, kilakata chi ixlakata an laj'oxi chiwinti, ³⁰ tam cientoj palayi kaxta'nikana ani lakamunulhpa: ixcha'a, ixjat'ala'awnin, ixjamatsanan, ixnatin, ixjas'at'an chi ixlakaat'un, masi ani lalhilhitama'chapukan. Atumpaja kaxta'nikana jatsukunti yu jantu a'tam min'ojoy, akxni kamina an yu tumpajcha lakamunulhpa'.

³¹ Pero ixluk'ani yu p'ulhnaj chaway, yu'uncha astani katajuna', chi yu astan chaway p'ulhnaja katajuna'.

A'tam jajumpalayi an Jesús li katama'niya'
(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)

³² Ixtitatama'ast'a'ancha la'acha'an Jerusalén an Jesús ali an ixt'alhtanan, ixp'ulayi an Jesús, an ixt'alhtanan jantucha ixtalhimacha'xayi li an Jesús o'sliyani ixti'an an la'acha'an masi ixk'atsaycha li kaniya', chi an yu astan ixtamintachalh ixtalaktalhanancha. Pus an Jesús a'tam jalhi'ampalhi tan wa ixpu'akstuk'an an ixpumakawt'uyk'an ixt'alhtanan, tsukulhcha jajuniya tani kaputapasayacha, jajuniy:

³³ —Titama'ast'a'anawcha Jerusalén, tan kama'axta'kana an yu junlhi isTs'alh Lapanak. La xmaknik'an an xalaj'ajin sacerdotejnin, chi an xamaestrojnin lhamap'a'sini kama'axta'kana', chi yu'uncha katanawna li kama'nikalhcha.

Katama'axt'a'a la xmaknik'an an yu jantu judiojnin. ³⁴ Jantu tu'u katitalhiwilalh, katala'ana'maya, katala'achujwaya, chi katama'niya', walh ixlila'at'utu wilhchan kala'awcho'oya'.

An Jacobo chi an Juan tapiktutawlhputun an Jesús

(Mt. 20:20-28)

³⁵ An Jacobo chi an Juan, ists'alan tichi lapanak junkan Zebedeo, waniycha tala'alh an Jesús, tajuniy:

—Maestro, klask'iniputunaw lamapaynin.

³⁶ Yucha jajuniy:

—¿Tisunch'a lak'ask'inat akla'ilhtuniwi?

³⁷ Pus tajuniy:

—Akilamakawniw li aklapiktutawlhcha'aw tapiktutamin t'an k'ap'ina'a ch'alhkatna', pumatam tan oxi mimpaxti chi pumatam la milhijama'xi.

³⁸ An Jesús jajuniy:

—Jant'u k'ats'ayat t'uch'ini sk'inatcha. ¿Layi k'alhit'ayaniya'it an ma'alh'ajnat yu akma'alh'ajnana', ch'i k'aniya'it'iti tacha akniya'?

³⁹ Yu'uncha tajuniy:

—¡Chun, kalaya'!

Pus an Jesús jajuniy:

—K'ama'alh'ajnana'itcha tacha kit'in, chi k'aniya'itcha tacha kit'in. ⁴⁰ Pero li akilalakpa'xtitawlaw jantu lay kit'in aktilamakawniw, mu ancha katatawla yu anchacha jalhisakxtukanta.

⁴¹ Akxni ta'asmatlhi an ixpumakawk'an ali'in ixt'alhtanan an Jesús, tat'alatalh'amajla'tsilhcha an Jacobo chi an Juan. ⁴² Pus an Jesús, jaxalalh jajuniy:

—Uxitnan k'ats'ayat'iti li an yu tajun xajamach'alhkatni an laj'ay la'acha'anaxni wa talhinajuncha, chi an yu palay xalaj'ajin, yu'uncha yu palaycha wa talhinajun. ⁴³ Pero ani uxitnan, tam. Ani yu lhitalalay jumputun p'ulhnajcha kajatapsanilhi an ali'in. ⁴⁴ Chi yu palaycha tukan xa'ay jumputun yu uxitnan, mima'tsukuk'ani kajuna'. ⁴⁵ Mu masi kit'in yu ikjunlhi isTs'alh Lapanak, jantu ikminta li wa akilak'ilhtunikalhcha an tapatsat, kit'in iklamintaw tapatsaninin, chi ikminta ma'axta'na an kijatsukunti para li lhuw lapanakni katata'alhtaxtulh.

Pumatam la'lhtuluw lapanak junkan Bartimeo malakawanikalh

(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

⁴⁶ Wachuncha la'acha'an Jericojcha tacha'alh. Chi akxni ixtitaxtucho'oycha an Jesús ali an ixt'alhtanan ts'ananacha ixjach'a'o'akanta. Walh pumatam la'lhtuluw lapanak junkan Bartimeo, ists'alh tichi lapanak junkan Timeo, an ixpiktu tiji sa' ixwilh, isk'in la'a'tayjun. ⁴⁷ Pus akxni asmat'acha li yucha an Jesús yu jamacha'a Nazareti ix'antachalh, tsukulhcha t'asay, najun:

—¡Jesús, Ists'alh David, lamapaynin ak'ilhi'a't'ay'ut'i!

⁴⁸ Pero an ali'in lapanakni tala'a'aymalh para li sa'cha kakilhulh. Pero yucha palay p'as ixt'asay:

—¡Ists'alh David lamapaynin ak'ilhi'a't'ay'ut'i!

⁴⁹ Wachuncha an Jesús sa'cha tayalh, chi jajúniy an yu ixtat'a'anta li katat'asanilhcha an la'lhtuluw lapanak, pus tat'asanilhcha chi tajúniy:

—Jant'u t'ani k'anaw, k'at'aycha, t'asaniyani an Jesús.

⁵⁰ Pus lht'ele' maj'alhi an ixpupula'axt'a'kan an la'lhtuluw lapanak, tayalhcha, la'alhcha an Jesús.

⁵¹ An Jesús júniy:

—¿Tasu ak'ilhtunch'a na'uni?

Pus an la'lhtuluw lapanak júniy:

—Maestro, ijkalakawanamputun.

⁵² An Jesús júniy:

—An mijakiklaka'inti p'ut'ak'uch'ut'icha, k'ap'inchicha.

Pus wa akxni jalakawanalhcha, chi ch'a'o'alhi'alhcha an Jesús an laka tij.

11

Tanuchalhcha la'acha'an Jerusalén an Jesús (Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

¹ Akxni ixtacha'ant'ajuncha la'acha'an Jerusalén, wa niycha la'acha'an Betfagé chi wa niycha la'acha'an Betania, la ixlakapucha an a'stitawk'a junkan Laka Olivojnin, an Jesús jamala'achalhcha ixt'uyunk'an ixt'alhtanan.

² Jajúniy:

—K'ap'inchi'it'it an tan tasuy la'acha'an, chi akxni k'ach'ip'ina'it'it k'ala'ch'ip'ina'it'it la'atam jas'at'a burro, ch'iyawkanta, jantuka' a'tam putawk'akan, k'ax'ot'iyait, akilalhiminiyaw. ³ Li xamati talhisakmiyan t'uch'ini lhix'ot'iyatcha,

k'a'una'it'it li yucha an jamach'alhkati ma'lhtask'iniy, li wa tukan kama'axta'cho'oya'.

⁴ Pus ta'alhcha, walh tala'cha'alhcha an burro, ixch'iyawkanta laka maticha lhilaka tij, pus tax'ot'ilhcha. ⁵ Walh tichi yu'uncha yu ancha ixtawilanalh tajuniy:

—¿Tasu li x'ot'iyatcha an burrojo?

⁶ Pus yu'uncha chunchacha tanajun tacha an ixjajunita an Jesús, pus jamakawnikalhcha.

⁷ Talhi'anilhcha an Jesús an burro chi an lapanakni talak'aymuk'anilhcha an burro yu ixtaputala'axt'a'ta yu'uncha, chi putawk'alhcha an Jesús. ⁸ An ali'in ixtalakmamaycha an yu ixtaputala'axt'a'a an tan ixpu'anta an Jesús, chi an ali'in ixtala't'e'emanaycha jach'itin. ⁹ An yu ixtap'ulanan chi an yu astan ixtamintachalh ixtalakt'asaycha, ixtalaknajun:

—¡K'ajama'alht'axt'uncha chaway! ¡Oxi ani lapanak yu Dios makmintalh! ¹⁰ ¡Oxi an minta llich'alhkat, ixlich'alhkat kimpayk'an David! ¡Hosanna kanawkalhi an lakt'iyán!

¹¹ Cha'alhcha Jerusalén an Jesús chi tanuchalhcha an laka xa'ay tajtan, sa'cha ixjalaklakawanan wa yu, mu tats'isiyicha, ta'alhcha Betania ali an ixpumakawt'uyk'an ixt'alhtanan.

La'a'aymakalh xak'iw higo

(Mt. 21:18-19)

¹² Xlila'atamcha wilhchan, akxni ixtitataxtucho'oycha Betania, chawanalhcha an Jesús.

¹³ Walh laka'an ma'at lanan, st'a'aj yachalh a'atam xak'iw higo, pus alh laka'ana li sna uk'anilhi xajatawk'at, walh cha'alh la'ts'in jantu

tu'u uk'alh, wa si xax'oy mu jantu ixpaku'. ¹⁴ Pus an Jesús juniy an xak'iw higo:

—Jantu a'tam ka'unini xamati mijatawk'at. Walh ta'alha'asmatlhi an ixt'alhtanan.

*Jatamakxtu'okalh yu ixtajast'anan laka tajtan
(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)*

¹⁵ Tacha'ampalhcha Jerusalén, walh an Jesús akxni tanuchalh an laka xa'ay tajtan, tsukulh jatamakxtuyi an yu ixtajast'anan chi an ixtajata-mawnan ixpulakni tajtan. Jala'ma'atasp'itni'olhi an mesa an yu ixtamapaxay tumin chi an ixtants'ik'an an yu ixtast'ay paloma. ¹⁶ Jantucha ixmakawniya li xamati ali kat'atanuchalh tu'u'. ¹⁷ Tsukulhcha jamasuniy jajuniy:

—Mu ts'o'kanta an la ixchiwinti Dios tan najun: “Chux an lapanakni ta ixlijalhi'ay an lakamunulhpa an kincha'a katajuna putapaynin.” Walh uxitnan wa p'a'alhawnanatcha. ¹⁸ Pus ta'alha'asmat'acha an xamaestrojnin lhamap'a'sin chi an xalaj'ajin sacerdotejnin. Pus talhipuxkawnilhcha tani katalhima'nilhcha, mu ixtatalhamnicha chi, mu ta lhichux an lapanakni ixtalhi'a'niniycha an ixlamap'a'sin. ¹⁹ Pero an Jesús akxni tats'isilhcha taxtulhi an la'acha'an.

*An yu la'a'aymakalh xak'iw higo xixli
(Mt. 21:20-22)*

²⁰ Tala'puspalthcha wats'isin an tan yalh xak'iw higo, xixtacha chux xajataxiyak. ²¹ Wachuncha an Pedro past'ak'ach'a, juniy:

—Maestro, jo'o k'ala'ts'i, an xak'iw higo an yu la'a'aymat'i xixtacha.

22 An Jesús alhtaylh juniy:

—K'ak'iklak'a'it'iti an Dios. 23 Mu wa tichicha yu kajunilh ani a'stitawk'a: “K'a'ost'i, an alamalhch'a k'at'a'uchi”, li kiklaka'iya chux la ixjalhunut chi li lhiwilayi an yu najun li kajuna, kajuna sawalh. 24 Xliyu klalhijunaw, wat'uch'ich'a t'ap'aynisk'inat'it, k'ak'iklak'a'it'iti li k'axt'a'nik'ana'it'it sawalh, walh k'axt'a'nik'ana'it'it sawalh. 25 Ch'i akxni t'ap'ayniyat, k'amala'mixinit'iti xamati yu ta'ilhtuniyan tu'u tala'alhin, walh wachu katamala'mixiniyani mintala'alhink'an an mimPayk'an yu wilhchalh lakt'iyen. [26 Pero li jant'u mala'mixiyat'it, wachu jantu katitamala'mixinini an mimPayk'an yu wilhchalh lakt'iyen.]

Ixlich'alhkat Jesús

(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

27 Wachuncha ta'ampalhcha Jerusalén, walh akxni ix'aklat'ajuncha laka tajtan an Jesús, tala'cha'alhcha an xalaj'ajin sacerdotejnin chi an xamaestrojnin lhamap'a'sin chi an laktatanin.

28 Tajuniy:

—¿T'asu li ch'unch'ach'a layi, tisiyuchacha makawniyan li k'ajalakt'amakxt'u an tajast'anani?

29 An Jesús ja'alhtaylh jajuniy:

—Wachu akhlalhiskmiyaw la'atam chiwinti. Li akilajunaw, wachu akilajunawi tuchini laycha chuncha ikhlalak'ilhtuy ani tanlhun. 30 ¿An ixjama'paxanti Juan, Diosi ixlijuniy u wa ixjat-apast'ak'atcha lapanak? Akilajuniw.

³¹ Pus wachuncha tsukulhcha talakchiwiniy talajuniy:

—Li kajunaw li Diosi ixlijuniy, akintajunan: “¿P'us ch'i li jant'uch'a k'iklak'a'it'iti?” ³² Chi li kajunaw li wa ixjatapast'ak'atcha lapanak, chux an lapanakni akintatayla'minan, mu yu'uncha tak'atsayi li an Juan ixchiwinti Dios sawalhi ixlichiwiniy.

³³ Pus an Jesús ta'alhtaylh tajuniy:

—Jantu ijk'atsayaw.

Yucha wachu jajuniy:

—Wachu jantu aktilajuniwi tuchini chunchacha ikli'ilhtuy.

12

Pulhamacha'xan laj'ayaj k'atsaanin lapanakni yu ixtalhist'ak'a lakaat'un

(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

¹ Tsukulhcha jaxa'alay wa laka pulhamacha'xani an Jesús, jajuniy:

—Pumatam lapanak ch'anlhi ix'uva chi kurralhnullhcha, chi ja'ajnalhcha tan kapach'itkana', chi ilhtulhcha la'atam torre, jamach'ixta'nilhcha tichi yu'uncha lapanakni, chi yucha ma'atcha alh. ² Walh akxni

chilhcha ixpaku an ix'uva, makminchalhcha pumatam yu kamilh inini yu ixnawincha.

³ Pero an yu ixjamalhistaknikanta wa talakasamalhi an yu ixmala'achakantachalh, pus wachuncha tamala'achacho'olh. ⁴ An yu jamanawin a'tam mala'achapalhhchalh pumatam ixma'tsuku, pero palaycha talakasamanilh,

tamalapak'atsanilh, chi stakcha tamamaxanilh.
⁵ A'tam mala'achapalhhchalh pumatam, walh tama'ninilh. Chi ali'incha yu ixjamala'achapalachalh, ixjama'ninikan chi ixjalaksamanikan. ⁶ Xli'astan wa pumatamcha yu sawalh ixmapayniy ists'alhi ixlit'ajun, pus yuchacha makminchalh, mu ixnajun: "Ani mu kints'alh, kata'asmatniya'." ⁷ Walh an yu ancha ixtajalhistaknan talajuniy: "Yucha anicha jamanawin kajuncho'oya an lakaat'un. Kama'niw, walh ki'anuchak'ani kajuna'." ⁸ Pus tach'apachalh, tama'nilh, ma'spacha an tan ixtalhistakta lakaat'uni takimaj'alh.

⁹ '¿T'asich'a lhiwilayat kalaya an yu jamanawin an tan ch'ankanta uvaja? Yucha kamina chi kajama'ni'oya an yu ixtajalhistaknan, ali'ini kajaxta'niya an lakaat'un an tan ixch'an ix'uva.

¹⁰ '¿Jant'u p'unawt'at'iti tacha an najunta tan an ts'o'muk'akanta an la ixchiwinti Dios? Tan najun:

An chiwx an yu tala'amaj'alh an yu tayajuy cha'a, apalij yucha palay lhitapalalh.

¹¹ Yucha an Diosi chuncha ilhtulh.

Chi lhi'a'niyawcha li chunchacha la'ts'inaw.

¹² Pus ixtach'apayawputuncha an Jesús, mu talhimacha'xalhi li yu'uncha jajuniy, pero wa tatalhanajlalh, mu lhilhuw, pus ta'ancho'olhcha.

Ixlimapalhlhi'anka tanlhun

(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)

¹³ Tamala'achachalhcha ali'in fariseojnin chi yu ixt'apartidojnincha an Herodes an tan ixt'ajun

an Jesús, para li tu'ucha kata'alh'a'taymalh.

¹⁴ Tala'cha'alh tajuniy:

—Maestro, ijk'atsayaw li sawalhi an yu na'un chi li jant'u xamat'i t'alhamniy, mu uxint'i jant'u yu lhak'ap'up'in tani tasuycha xamati', uxint'i ts'ajwi masuy an ixtij Dios. ¿Oxi li akma-palhlhi'aniw tanlhun an ay xajamach'alhkat la'acha'an Roma u jantu?

¹⁵ Walh yucha mu ixjak'atsaaniya li wa tajuniy-cha, pus jajuniy:

—¿Tasu li wa kilalhila'ts'intanuyawcha? K'alhit'at'it a'xtami an tumin, akla'ts'ina'.

¹⁶ Pus talhicha'anilhcha chi jajuniy:

—¿Tisiyuchacha ani puwilh chi an ixta'a'ut?

Yu'uncha tajuniy:

—Ix'anu an ay xajamach'alhkat Roma.

¹⁷ Pus yucha jajuniy:

—K'axt'a'nitcha yu ix'anu an ay xajamach'alhkat Roma, chi yu ix'anu Dios wach'uch'a k'axt'a'nit.

Pus sawalhcha talhi'a'nilh.

Lhasakminti tanischa kalhila'awcho'okana'
(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)

¹⁸ An saduceojnin yu jantu takiklaka'iy li kala'awcho'okana tala'cha'alh, tajuniy:

¹⁹ —Maestro, a Moisés kintats'o'nini an la ixchiwinti Dios li ma xamati niy ixt'ala'ajun chi li t'ajuni ixt'iwi, pero li jantu tu'u ixjas'at'an, ma tamcha ixt'ala'ajuni kat'atsukucho'olh, para li ma kat'ajamas'at'analhcha. ²⁰ Ixtat'ajun ix-pumatujunk'an wa lhit'ala'awnin. An xa'aycha t'atsukukalhcha, walh nilh, jantu tu'u jamakawlh ixjas'at'an. ²¹ Pus an yu ixt'ala'ajuncha yuchacha

t'atsukucho'olh an t'aku', walh wachu niipalh, jantu tu'u ixjas'at'an jamakawpalh. Chi an ixlipumat'utucha t'atsukulh ixt'ala'ajunk'an wanajcha chun, niipalh. ²² Sta tat'atsuku'olhi an ixpumatujunk'an an t'aku', chi talakni'olh, jantu tu'u tamakawlh ixjas'at'ank'an, xli'astan an t'aku wachucha niilh. ²³ Akxni kala'awcho'okana, mu an ixpumatujunk'an tat'atsuku'olhi an t'aku, ¿tisiyuchacha ixt'iwi kajuna'a?

²⁴ An Jesús ja'alhtaylh jajuniy:

—Wa xliyu jant'u k'ats'ayat an ixchiwinti Dios, chi li yucha layi ilhtu'ojoy watuchicha, walh o'palaj xliyu k'a'ilht'ut yu jantu oxi. ²⁵ Akxni kala'awcho'okana, jantu xamati katit'atsukukalh, mu tacha an angelhnini kajun'okana'. ²⁶ Chi li sna jant'u k'ats'ayat'iti li kala'awcho'okana, ¿ch'u jant'u p'unawt'at'iti an la ixlibro Moisés, tacha an xa'alalh Dios akxni ixla'xawt'ajun a'atam k'iw yu junkan zarza, tan junikalh a Moisés: “Kit'ini ixDios Abraham, chi Isaac, chi Jacob?” ²⁷ An Dios jantu ixDiosk'an janinin, ixDiosk'an yu tala'ajunta. Uxitnan sawalhch'a lhits'an'ayat.

Ay lhamap'a'sin

(Mt. 22:34-40)

²⁸ Pumatom xamaestro lhamap'a'sin jala'cha'alh, mu ja'alha'asmatt'acha li talakixtukuy, chi k'atsayi li oxi ja'alhtaylh an Jesús, pus lhisakmiycha, juniy:

—¿Tanyucha yu palay ay lhamap'a'sin?

²⁹ An Jesús juniy:

—Tan an najunta: “Israel, k'a'asmatt'i, an kiJamach'alhkatk'an Dios, wa pumatam. ³⁰ Chi

k'amap'ayniya'a amiJamach'alhkat Dios, chux la mijalhunut, chux la mintakuwin, chux la mijatapast'ak'at chi chux la mintachaput. Yucha yu ay lhamap'a'sin.”³¹ Ixlitipat'uy wa ixt'atamcha lanan: “K'amap'ayniya'a mint'alapanak t'ach'a map'aynik'an mi'akstu”. Ani la'at'uy lhamap'a'sin yucha yu laj'ay, jantu tu'u atumpaj.

³² Wachuncha an xamaestro lhamap'a'sin juniy:

—Chun sawalhi Maestro, t'ach'a an na'un li wa pumatami Dios, jantu tu'u t'awpalay sawalh,³³ chi li kamapaynikalhi chux laka jalhunut, chi chux laka jatapast'ak'at, chi chux laka tak'atsaan, chi chux laka tachaput, sawalh. Chi li akmapayniwi kint'alapanakk'an tacha ikmapaynikanaw, palay lhitapalay, walh jantu masi chux tacha an jama'nikan jatapakxat chi jala'xawakanha tan ma'axta'kan lha'ulan.

³⁴ An Jesús, mu la'ts'incha li oxi tacha an ja'alhtayanalh, pus juniy:

—Jantu ma'ati t'a'un an la ixlich'alhkat Dios.

Wachuncha jantucha xamati k'is tapujucho'olh kalhisakmilh tu'u'.

¿Tisiyuchacha ists'alh an Cristo?

(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)

³⁵ Akxni ixmasuy an Jesús an laka tajtan ixjajuniy:

—¿Tasu li tanajuncha an xamaestrojnin lhamap'a'sin li an Cristo ists'alh Daviti?³⁶ Pero mu an David yucha nawpalay akxni machiwinilh an ixtakuwin Dios, najun:

“An Jamach'alhkat Dios juniy an kiJamach'alhkat Cristo:

Tan oxicha kimpa'xti ak'imp'ikt'ut'a'ulh, sta akxni ajkamama'oyacha la mijach'aja an yu wa taxkayan.”

³⁷ An David yucha najun li an Cristo ixJamach'alhkat, ¿tasicha li ists'alh a'tami?

Pus tacha an wanajcha lhilhuw ts'anaks ixlakyakalh sawalhcha ixta'achani ixta'alha'asmat'a an Jesús.

An Jesús ja'alhtasuy an xamaestrojnin lhamap'a'sin

(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

³⁸ Ixjamap'a'siy ixjajuniy:

—K'ajalajk'ats'anant'it, mu an xamaestrojnin lhamap'a'sin sawalhcha ta'achaniya tala'la'ch'iy la'lhman ixla'ch'itk'an, chi ta'achaniya kajala'axa'alakalh laka tiankis. ³⁹ Chi tan p'ulhnaja talaktawlhputunachalh an laka lakcha'a tan pulakta'ayxto'kan, chi tan alin k'atan tan lakwaykan. ⁴⁰ Yu'uncha yu wanajcha tamaxtuni'ojoy ixcha'ak'an an yu jantucha tu'u ixt'apapak'an t'akunin. Chi sawalhcha oxi lapanakni talay, panijnicha tatapayniy. Yu'uncha palay ay lhima'alh'ajna kajaxta'nikana'.

Ixla'ulan t'aku yu maticha ixt'apapa'

(Lc. 21:1-4)

⁴¹ An Jesús sa'cha ixwilh lhilaxlakapu an caja tan ixtamujuy ixla'ulank'an an lapanakni, sa'cha ixjala'ts'in, ixpumalhuk'an an yu jamatuminin la'luwi ixtamujuy. ⁴² Walh cha'alh pumatam jakilhpatinij t'aku yu maticha ixt'apapa, wachu

mujulh a'xt'uy lakt'ikt'i ixtumin. ⁴³ Wachuncha an Jesús jaxa'alalhi an ixt'alhtanan, chi jajuniy:

—Ani jakilhpatinij t'aku yu jantucha tu'u ixt'apapa palay mujulh, walh jantu an ali'in.

⁴⁴ Mu yu'uncha wa xaxajnichá tamujulh, pero ani t'aku, masi wa ixkilpatitcha muju'olhi yu ixch'apata, chux yu kaxlitamawwaylh.

13

*An Jesús najun li kalakt'ilhikana an tajtan
(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)*

¹ Akxni taxtuxo'olhcha an laka tajtan an Jesús, pumatam ixt'alhtana juniy:

—¡Maestro, k'ala'ts'i an chiwx chi an cha'a wa lajk'usicha!

² Alhtaylh an Jesús juniy:

—T'ach'a ani la'ts'in laj'ay cha'a, wanaj kama'ta'okana', jantu tu'u masi wa katila'ukxtawk'atawilhcha chiwx.

Yu kalaktapasaya akxni ukla'ot'ajuncha an lakamunulhpa'

(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

³ Chi akxni sa'cha tawilh an Jesús an a'stitawk'a tan junksan Laka'Olivojnin, lhilaxlakapu an tajtan, an Pedro chi an Jacobo chi an Juan chi an Andrés wa ixpu'akstuk'an talhisakmiycha,

⁴ tajuniy:

—¿Tasu wanancha chuncha katapasaya'a? ¿Chi tasucha akhik'atsayaw akxni chunchacha kalaktapasaya'a? Akilajuniw.

⁵ An Jesús ja'alhtaylh tsukulhcha jajuniy:

—K'ajalajk'ats'anant'it, para li jantu xamati kata'o'xcho'on. ⁶ Mu ixluwk'ani katamina yu katanawna: Kit'ini ijCristo, chi ixluwk'ani katata'o'xcho'oya'.

⁷ 'Akxni k'a'asmat'a'it'iti li lasakancha chi lat'alhkancha, jant'u k'alakt'alhanant'it, mu lhi-task'iniya li chuncha katapasalh, pero jantuka' kati'ukla'olh. ⁸ Mu kilhmaktam lapanak kat'alasaya akilhmaktam lapanak chi pumatam ay jamach'alhkat kat'alasaya apumatam ixt'a'ay jamach'alhkat. Chi wa tanchuncha kalaklaya an lakaat'un chi ka'alinacha chawan. Yucha wa kapu'a'tayniyaka an lhima'alh'ajna.

⁹ 'Pero uxitnan, uxitnani k'alhak'ap'up'ink'ant'it, mu k'ama'axt'a'k'ana'it'it laka lakjamach'alhkat, chi k'a'ayna'k'ana'it'iti tan tata'ayxto'ojoy an lapanakni, chi ixlakapuk'an an jamach'alhkatni k'alhip'ink'ana'it'iti kilakata. Akxni lay k'aja'una'it an laj'oxi chiwinti. ¹⁰ Task'iniya li an laj'oxi chiwinti katijamak'atsaani'okalhcha p'ulhnaja ta kilhmakchux an lapanakni ta'alín, xli'astan ka'ukla'oyacha. ¹¹ Chi akxni ma'axt'a'k'angat'it, jant'u k'alhak'ap'up'it'iti t'ani k'anawna'itcha, k'anawna'it yu anchacha katamapast'ak'aniyan an ixTakuwin Dios, mu jantu uxitnani k'at'ichiwinint'it yucha an ixTakuwin Dios. ¹² Akxni masi yu tam mint'ala'ajunk'an katama'axt'a'ani laka lhinin, chi tam xapay kama'axt'a'a masi ists'alh, chi katat'ala'ayacha an ixpaynink'an an xajas'at'an, katama'niya ixlakpaynink'an. ¹³ Tucha k'is k'at'ila'ts'imp'ut'unk'ant'iti kilakata, pero yu

kalhitayaniya, yucha kata'alhtaxtuya'.

¹⁴ 'K'ala'ts'ina'itcha an ay tuchichun yu jantu k'is lhitanikan la'ts'inkan yu lhichiwinilh an Daniel, yu ixliwiniy ixchiwinti Dios. Anchunu ay tuchichun ka'ulkanacha tan jantu ixlitask'inin katawilh, (yu punajun kalhimacha'xalhcha), pus yu katatsukuya lakaat'un Judea, kata'os'alhcha an laka'a'stitawk'an.

¹⁵ Chi yu ix'a'sti ixcha'a uk'achalh, jantu kata'alhtajulhi para li ka'alh maxtunu tu'u la ixcha'a.

¹⁶ Chi yu la ixkuxtu t'awnachalh, jantu ka'alhi puxkawna ixpu'ayxt'a'kan.

¹⁷ ¡Chi payni'inch'a an t'akunin yu ixt'a'akxni tukan taja'aynanta, chi yu ixt'a'akxni tukan talhit'ajun ixjas'at'ank'an yu tats'ik'iyka', mu akxni lhima'anxkay!

¹⁸ K'at'ap'aynit'it, para li jantu akxni ixpaku lhik'asnini k'aja'osnunt'it.

¹⁹ Mu ay lhima'alh'ajna ka'alina', tacha yu jantu a'tam alinta sta wa tawanancha ilhtutachalh an lakamunulhpa an Dios, sta chaway, chi jantu a'tam chun katitapasacho'olh.

²⁰ Li jantu kaxlalakat'ikt'ilhi an xapanch'e'ex lhima'alh'ajna an Dios, jantu xamati ixta'alhtaxtulh, pero mu jamapayniya an Dios an yu jasadxtutacha, pus kalalakat'ikt'iya an xapanch'e'ex ma'alh'ajnat.

²¹ 'Li xamati tajunan: "Anicha t'ajun Cristo, u anucha t'awnachalh Cristo", jant'u k'ak'iklak'a'it.

²² Mu kata'alina yu jantu Cristojnin sawalh, chi yu jantu ixlisawalh ixchiwinti Dios katitalhichiwinilh, chi layi kata'ilhtuya laj'ay tanlhun tu'u, tacha jak'uchunti, pero wa ixpa'o'xcho'onchak'an, chi li

lay, kata'o'xcho'oputuna an yu jasakxtukantacha.
²³ Pus chaway iklamak'atsaaniwcha,
 jk'ajalajk'ats'anant'itcha!

Akxni kamina an yu kijunchilh isTs'alh Lapanak

(Mt. 24:29-35,42-44; Lc. 21:25-36)

²⁴ 'Chi anchunu panch'e'ex, xli'astancha an ay lhima'alh'ajna, an wilhchan kataputs'isiya', chi an malhkuyu jantucha katimapulhkuh. ²⁵ Chi an st'akunin katapatajuya', chi an yu talhit'ajun ix'alhp'asnintik'an awint'i lakt'iyana kajalakchik-ixkana'. ²⁶ Wachuncha an yu kijunchilh isTs'alh Lapanak, sawalhcha alhp'asi kala'ts'istukkana kamina an laka jataputs'i, chux la ixta'ayaxtu. ²⁷ Chi an ix'angelhnin, kajamala'achayacha li katamach'ixtamilhcha an yu jasakxtutacha, ta ixlijalhi'ay an lakamunulhpa chi an lakt'iyana.

²⁸ 'K'ap'ulhimach'a'xatcha t'ach'a an lhixa'alak'ant'it xak'iw higo. Akxni lajkihlawilhcho'olhcha, chi xajnich'o'yachilhcha sast'i xax'oy, k'ats'ayatcha li wa niycha ixpaku lhi'ichi. ²⁹ Xliyu li akxni k'ala'ts'ina'itcha kalaktapasaya tacha an iklajuniw, k'ats'ayatcha li wa niycha laka maticha ikminta. ³⁰ Kit'in iklajunaw yu sawalh, akxni chuxcha chuncha kalaktapasaya, lhilhuwi kala'ts'inkana', mu katsukukanaka'. ³¹ An lakt'iyana chi an lakaat'un ka'ukla'oya', pero an kinchiwinti jantu.

³² 'Chi tuchi wilhchancha chi tuchi panch'e'excha chuncha katapasaya, jantu xamati k'atsay, masi an angelhnin awint'i lakt'iyana chi

an masi an isTsálh Dios, wa yucha an ixPayi k'atsay.

³³ 'K'as'alaj ts'uk'ut'it ch'i k'at'ap'aynit'it, mu jant'u k'ats'ayat'iti tani wanancha chuncha kata-pasaya'. ³⁴ Tacha xamati lapanak yu ka'alh ma'at, chi an ixma'tapatsanin kajamalhistaknilhcha an ixcha'a chi atamj atamjcha yu la'tapatsay. Chi an yu jalhistaknan laka malhticha, kajunikalh li kas'alaj tayalh. ³⁵ K'as'alajnant'it, mu jant'u k'ats'ayat'iti tani wanancha kamina an yu jamacha'a', sna ta'oxay, u jaytatnan, u akxni t'asaycha puyux, u wats'isin. ³⁶ Para li jantu akxni lakht'at'ayat'iti wa puwalas kachilh. ³⁷ Chi ani klajunaw para lhichux, k'as'alajnant'it.

14

*Ta'o'xcho'och'apayawputun an Jesús
(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)*

¹ Wa la'at'uycha wilhchani ists'an'ay para kachilhcha ixpaku paxku chi ixk'atan pan yu jantu lhiyalh lhamaskajan. An xalaj'ajin sacerdotejnin chi an xamaestrojnin lhamap'a'sin ixtalhipuxkawniycha tani katalhi'o'xcho'och'apayawlhcha an Jesús, para li katama'nilhcha. ² Chi ixtalajuniy:

—Tukan laka k'atan jantu, para li jantu kach'ilili talaknawlh an lapanakni.

*Pumatam t'aku lakamuk'alh perjume an Jesús
(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)*

³ Pero an Jesús, la'acha'an Betaniaja ixt'awnachalh, la ixcha'a Simón, yu ixlakap'uch'i'ojota la ixts'its'i, sa' ixwilh laka

mesa. Walh cha'alh pumatam t'aku ixli'anta la'atam lhaklhi perjume la xafrasco sawalh k'usi, yu wanaj la'luhw, a't'olhicha chi ukmuk'alhcha an Jesús. ⁴ Walh an ali'in talhitalh'amalh, tanajun:

—¿Tasu li wa lhitama'chapuycha an perjumeje? ⁵ Yucha layi ixlist'akalh tacha lhajay pumatam lapanak la'at'utu ciento wilhchan chi ixjamala'pitsinikalhcha an jakilhpatinin.

P'ulu p'ulucha ixtalhichiwiiniya an t'aku'.
⁶ Pero an Jesús jajuniy:

—K'amak'a'unt'itcha. ¿T'asu li ma'ach'ap'uyatcha?, li mu yucha oxi tacha an ki'ilhtulh. ⁷ Uxitnan lhilhiji k'ajat'a'aklats'uk'uya'it'it an jakilhpatinin, layi k'ajaxt'a'niya'it tu'u akxni jaxt'a'nip'ut'unat'it, pero kit'in jantu lhilhiji akintilat'a'aklatsukuw. ⁸ Ani t'aku ilhtulhcha yu lay, mu la'asiyaj kilakamuk'alhcha an perjume para li akxni akimaknukana'. ⁹ Ani sawalhi an yu klajunaw, watanchuncha kalhichiwiinkana ani laj'oxi chiwinti, chux lakamunulhpa, wachu kalhichiwiinkana an yu ilhtulh ani t'aku', para li kalhipastakkalh.

An Judas ma'axta'lhi an Jesús

(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

¹⁰ Wachuncha an Judas Iscariote, xapumatam an ixpumakawt'uyk'an ixt'alhtanan an Jesús, jala'alhi an xalaj'ajin sacerdotejnin, chi jajuniycha li kajama'axta'niya an Jesús. ¹¹ Pus yu'uncha akxni ta'alha'asmatlhi talaj'achalhcha, chi tajuniy li kataxta'niya tumin. An Judas

ixlipuxkawniycha tani kalhima'axta'lhicha an Jesús.

An Jesús jalakt'awaylh an ixpumakawt'uyk'an ixt'alhtanan

(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

¹² Xlila'atamcha wilhchan ixk'atan pan yu jantu lhiyalh lhamaskajan, akxni ma'nikancha jas'at'a borrego para paxku, an ixt'alhtanan an Jesús tajuniy:

—¿T'anisch'a lak'ask'in ak'aw jala'oxinin para li k'awaycha laka paxku?

¹³ Pus yucha jamala'achalhcha ixt'uyunk'an ixt'alhtanan, jajuniy:

—K'ap'inch'i't an la'acha'an, ch'i k'ap'axt'o'a'it pumatam lapanak yu lhi'anta ixkan la ix'uyuli', k'ach'a'o'aya'it. ¹⁴ Tan katanuyanta k'a'una'it an yu jamacha'a lapanak: An maestro najun: “¿Tanischa laka cha'a tan ajkat'alakwayna an kint'alhtanan ixlakata Paxku?” ¹⁵ Yucha katamasuniyan pulaktam aya cha'a talhman ixlitala't'uycha, sawalhcha oxi ilhtukanta, anch'ach'a k'ajala'oxinina'it para kitnan.

¹⁶ Pus ta'alhcha an ixt'uyunk'an ixt'alhtanan. Tacha'alhcha an la'acha'an, walh tala'cha'alhcha an lapanak, tacha an ixjajunita an Jesús, chi tamala'asijnilhcha ancha ixlakata an paxku.

¹⁷ Akxni taputs'isilhcha jat'acha'alhcha an ixpumakawt'uyk'an ixt'alhtanan, ¹⁸ chi talaktawilhcha, tsukulhcha talakwajini an laka mesa, walh an Jesús jajuniy:

—Sawalhi ani yu aklajunaw, xapumatam yu uxitnani akima'axt'a'a', yu wachu kint'alakwayt'ajun.

¹⁹ Wachuncha tsukulhcha tala'ta'oxila'alhiy, chi atamj atamjcha talhisakmiy, tajuniy:

—¿Kit'in sna'?

²⁰ Yucha jajuniy:

—Xapumatam uxitnan ani mim-pumakawt'uyk'an, yu kint'atamaj'oy laka pulatoj. ²¹ Sawalhi li an isTs'alh Lapanak ts'ajwi ti'an, tacha an lhits'o'muk'akanta, pero an lapanak an yu kama'axt'a'a an isTs'alh Lapanak kapulhik'atsaya'. Yucha palay oxi jantu ka'istsukulh.

²² Chi ixtalakwayt'ajunka, an Jesús xa'a'ilh a'xtam pan, xta'lhicha lhimala'puchajun chi la'ch'e'elhcha, jala'xta'nilhcha, jajuniy:

—K'a'utcha, ani kilakatunaj.

²³ Chi xa'a'ipalh vaso yu ixputajun xaxkan uva, wachu xta'palhi lhimala'puchajun, chi jaxta'nilhcha, tapulaj'otlhicha ixchuxk'an.

²⁴ Jajuniy:

—Ani kijak'alhni, yu sast'icha putamakawkan li ixluwk'ani ijkalhimaj'an kijak'alhni an tacha t'awkan. ²⁵ Kit'in klajunaw yu sawalh, jantu ali akti'otlhi an xaxkan uva, sta akxni akcha'ana an tan ch'alhkatnan Dios, akxni ak'otcho'oya yu sast'i.

An Jesús najuni li an Pedro kanawna li jantu mispay

(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

²⁶ Akxni talakmilhpa'olhcha la'atam milhpat, ta'alhcha an a'stitawk'a tan junkan Laka Olivojnin. ²⁷ An Jesús jajuniy:

—Chaway ani jata'oxana wanaj akilamakaw'oyaw, mu ts'o'muk'akanta an la ixchiwinti Dios tan najun: “Akma'niya an yu jalhist'ak'a ixborregojnin, chi an ixborregojnin wanaj tilh katata'a'pitsi'oya.” ²⁸ Pero akxni akla'awcho'oya kit'ini aklatap'ulhniyaw ak'ana xalakaat'un Galilea.

²⁹ Wachuncha an Pedro juniy:

—Masi katamakaw'ojon, kit'in jantu.

³⁰ Pus an Jesús juniy:

—Kit'in sawalhi yu ijkunan, ani katats'isiya akxni jantuka' a't'uy t'asay puyux, a't'utu k'anawna'a li jant'u k'imisp'ay.

³¹ Pero yucha ali juniy:

—Masi k'ama'nik'a chi kit'in wachu, jantu aktimakajun.

Chi an ali'in wachu chuni tajunilh.

An Jesús tapayniy laka palakch'anan tan junkan Getsemani

(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

³² Wachuncha ta'alhcha tanchun tan jalakch'ananankanta tan junkan Getsemani, jajuniy an ixt'alhtanan an Jesús:

—K'alakt'awlatka ani, kit'in ikti'an tapaynini'.

³³ Ja'aylhi'alhcha an Pedro chi an Jacobo chi an Juan, walh tsukulhcha ta'oxila'alhiy. ³⁴ Jajuniy:

—Sawalhcha ta'oxila'alhiya an kintak'atsan, wa tacha akniyacha ijk'atsan. Akilapaxaw ani, jant'u k'alaklht'at'at'it.

³⁵ Lanancha ma'ati alh, lilijcha tatso'ottalh chi tamuntitachalhcha, tsukulhcha tapayniy, najun li sna ma layi kamala'pusunikalh an makxkay panch'e'ex yu ixmininita akxni. ³⁶ Najun:

—KimPay, kimPay, uxint'i jantu tu'u yu jantucha lay k'a'ilht'u. Ak'imala'xt'inunini ani ay lhima'alh'ajna, pero yu tacha uxint'i lak'ask'ini kawalh, jantu yu tacha kit'in iknajun.

³⁷ Walh akxni jala'cha'ancho'olh an ixt'alhtanan, ixtalakhltatanancha, pus juniy an Pedro:

—Simón, ¿lht'at'ay? ¿Jantu layi masi wa tamcha hora ak'int'a'alhk'ujt'i?

³⁸ K'ak'ujt'it ch'i k'at'ap'aynit, para li jant'u k'alhila'ts'int'anuk'ant'it li k'a'ilht'up'ut'ut yu jantu oxi. Mu an takuwin yucha ilhtuputuni yu oxi, pero an lakatunaj yucha yu jantu k'ut'ilh.

³⁹ A'tam ampalhi tapaynini an Jesús, wanajcha chuni nawpalh tacha an ixnajuntacha p'ulhnaj.

⁴⁰ Walh a'tamcha ixtalakhltatanampalayi an ixt'alhtanan akxni jala'cha'ancho'opalh, mu wa sawalhcha ixjala'cha'an ilhtatapututk'an, chi jantucha ixtak'atsay tani katajunilhcha an Jesús.

⁴¹ Ixli'a't'utucha jala'cha'alh jajuniy:

—¿Jast'aknant'awnatka ch'i laklht'at'ayatka'? Chilhcha panch'e'ex, an isTs'alh Lapanak kama'axta'kanacha la ⁴² xmaknik'an an la'ma'lhta'alhinin. K'alaj'ost'ayatcha, ka'awcha, jo' mintacha an yu akima'axt'a'a'.

Ch'apayawkalhcha an Jesús

(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

⁴³ Ixchiwint'ajunka an Jesús, la'cha'alhcha an Judas, xapumatam an ixpumakawt'uyk'an ixt'alhtanan, ts'ananacha tat'acha'alhi ali'in la-panakni, ixtalaklhi'antacha ix'espadajk'an chi ixk'iwk'an. Yu'uncha an xalaj'ajin sacerdotejnin chi an xamaestrojnin lhamap'a'sin chi an lak-tatanini ixtamala'achata. ⁴⁴ An ja'o'xcho'onuj Judas la'asiyaj ixjajunitacha tani kajapumasuniy-acha, ixjajunita:

—Yucha an akla'xtikilhtast'uk'a yu Jesús, k'ach'ap'ayawya'itcha chi k'alhip'ina'itcha.

⁴⁵ Pus akxni la'cha'alhcha, juniy:

—Maestro, maestro.

Chi la'xtikilhtastuklhicha.

⁴⁶ Wachuncha t'o'cha tala'alhi an Jesús chi tach'apayawlhcha. ⁴⁷ Pero pumatam yu ancha ixma'yalh, xtalaj xa'axtulhi an ix'espada, xtalh akatuch'uk'up'uxli an ixma'tsuku xa'ay sacer-dote. ⁴⁸ Chi an Jesús jajuniy:

—Wa t'ach'a wa p'uxk'awyatcha ja'alhawna t'ant'at li kilach'apayawputunaw, laklhit'ant'atcha mi'espadajk'an chi mink'iwk'an.

⁴⁹ Lhilhiji xaklala'cha'anaw xakmasuy an laka ay tajtan, walh akxni jantu kilach'apayajuw, pero wa xliyu li chuncha kajuna tacha an ts'o'muk'akanta la ixchiwinti Dios.

⁵⁰ Wachuncha tamakaw'olhi an ixt'alhtanan an Jesús, talakats'alalhcha.

Pumatam ts'alh yu osli

⁵¹ Pero pumatam ts'alh ch'a'o'alhi'alh, ixla'axt'a'kanta laka sávana, walh tach'apayawlh, ⁵² pero ayputaxtumakawlhi an sávana, ix'alhalhanti osli.

An Jesús talhicha'alhcha tan talakchiwiniy an xalaj'ajin jamach'alhkatni

(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55,63-71; Jn. 18:12-14,19-24)

⁵³ Talhicha'anilhcha an Jesús an yu tukancha xa'ay sacerdote, pus anchacha tata'ayxto'olh an ali'incha xalaj'ajin sacerdotejnin, chi an laktatanin, chi an xamaestrojnin lhamap'a'sin. ⁵⁴ An Pedro wa ma'atcha ixch'a'o'alhi'anta sta ixpuklakni an tan jalhi'ay la ixjatalakxtut an tukancha xa'ay sacerdote, chi ixjat'ala's'onwilhcha an yu ixtajalhistaknan laka tajtan. ⁵⁵ Walh an xalaj'ajincha sacerdotejnin chi ixchuxk'anacha an yu ancha ixtatanumanalh, ixtalhipuxkawniycha tani katalhima'nilhcha an Jesús, pero jantu tu'u ixtala'cha'aniniy yu jantu oxi. ⁵⁶ Mu ixluk'ani yu ixtalhimuk'ay yu jantu sawalh, pero tacha an ixtalhimuk'ay jantu wa tami ixtanajun. ⁵⁷ Wachuncha ali'in tatayalh, talhimuk'alhcha yu jantu sawalh, tanajun:

⁵⁸ —Kitnan ik'alha'asmattawi tan najun: “Aklakt'ilhiya ani ay tajtan yu wa laka maka yawkanta, chi ixlila'at'utu wilhchan akla'oxicho'oya yu jantu wa laka maka yawkan.”

⁵⁹ Pero masi chuncha jantu wa tami tacha an ixtalhimuk'ay. ⁶⁰ Pus an tukancha xa'ay sacerdote japujatayalhi ixtan'ajnik'an, chi lhisakmiycha an Jesús, juniy:

—¿Jant'u t'u'u k'at'ija'alht'ayan? ¿Tisuncha tacha ani talhimuk'ayani?

⁶¹ Yucha jantu ja'alhtayanalh. An tukancha xa'ay sacerdote a'tam lhisakmipalh, juniy:

—¿Uxint'i yu Cristo, isTs'alh Dios?

⁶² Pus an Jesús alhtaylh juniy:

—Chun, kit'in. Chi kit'in yu ikminta juna wa tacha isTs'alh Lapanak akilala'ts'inawi akxni akpiktutawlanta an kimPay tan ch'alhkatnan, chi akxni akminanta an lakt'iyan laka jataputs'i.

⁶³ Wachuncha an tukancha xa'ay sacerdote, la'lh'alhi an ixla'ch'it wa xliyu talh'amalhcha, chi najun:

—¿Tisu wa tiyuchacha ali ma'lhtask'iniyaw ali akintajunini? ⁶⁴ Alha'asmat'at'itcha tacha an wa aya juniy Dios. ¿T'asuch'a nawnat'iti?

Pus ixchuxk'ani talakt'asa'olh, tanajun li ma kama'nikalhcha.

⁶⁵ Tsukulhcha tala'achujwayi an ali'in, chi tala'puch'ilhcha, ixtalakasamaycha, ixtajuniy:

—¡K'alhajachicha tichini muk'anincha!

Chi an yu ixtajalhistaknan laka tajtan wachucha lo's lo's ixtala'xtisay.

An Pedro najun li jantu mispayi an Jesús

(Mt. 26:69-75; Lc. 22:55-62; Jn. 18:15-18,25-27)

⁶⁶ An Pedro talaktsini ixt'awnachalh tan jalhi'ay, walh cha'alh pumatam t'aku ixma'tsuku an xa'ay tukan sacerdote, ⁶⁷ pus la'ts'incha tan is'onwilh an Pedro, chi juniy:

—Uxint'i wach'u anch'a ixt'a'aklat'a'un an Jesús yu jamacha'a Nazaret.

⁶⁸ Yucha najun ma jantu, najun:

—Jantu ijk'atsay t'uch'ini uniycha, kit'in jantu ikmispay.

Walh taxtulh an tan putanukanachalh, asmat'a t'asaycha an puyux. ⁶⁹ Walh an t'aku a'tam sa'

la'ts'impalayi an Pedro, pus jalakjuniyicha an yu ancha ixtat'ajun:

—Ani wachu de yu'uncha.

⁷⁰ Pero an Pedro a'tam nawpalay ma jantu sawalh. Pants'ik'ischa walh, an yu ancha ixtat'ajun a'tamcha tajumpalayi an Pedro:

—Chun sawalh, uxint'i de yu'uncha, mu uxint'i jamacha'a Galilea, ch'i wach'u ch'uni ch'iwiniy.

⁷¹ Pus akxni tsukulhcha wa aya najun, chi ixnajuncha li ma sawalh:

—Jantu ikmispayi an lapanak yu llich'iwinat'it.

⁷² Walh t'asalhcha an puyux ixli'a't'uycha, wachuncha pastaklhicha an Pedro tacha an ixjunita an Jesús: “Jantuka' a't'uyi katit'asalh an puyux, a't'utucha k'anawna'a li jant'u k'imisp'ay.”

Pus sa'cha lhatapastaknani an Pedro, tsukulhcha alhun.

15

An Jesús talhi'anilhcha an Pilato

(Mt. 27:1-2,11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

¹ Sawalhka wats'isin, tata'ayxto'opalhcha an xalaj'ajin sacerdotejnin, chi an laktatanin, chi an xamaestrojnin lhamap'a'sin, chi ixchuxk'an an judiojnin yu ixtach'alhkatnan la ixla'acha'ank'an. Tach'ilhi'anilhcha an Jesús an Pilato. ² An Pilato lhisakmiy, juniy:

—¿Uxint'i ixrejk'an judiojnin?

Yucha alhtaylh juniy:

—Uxint'ich'a nawt'a'un.

³ Pus an xalaj'ajin sacerdotejnin ixta'alhtasuycha, pero an Jesús jantu tu'u

ja'alhtaylh. ⁴ A'tam lhisakmipalhi an Pilato juniy:

—Tacha an stak talhimuk'ayan, ¿jant'u t'u'u k'at'ija'alht'ayan?

⁵ An Jesús masi chuncha jantu k'is ja'alhtayanalh, pus an Pilato ixli'a'niycha.

*T'acha'ankalhcha li an Jesús katama'niyacha
(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38—19:16)*

⁶ An Pilato akxni k'atan ixjun ixmakajuni watichicha tach'in yu ixtask'ini an lapanakni.

⁷ An laka pulach'in ixtanun pumatam tach'in ixjunksan Barrabás, ixjat'atanun ixkompañerojnin yu ixtat'ajama'nininta akxni tat'alasalh jamach'alhkatni. ⁸ Ts'anan tala'cha'alhi an Pilato, tajuniy li ma tacha a'tajcha ilhtuyi ka'ilhtulh. ⁹ Pus an Pilato jajuniy:

—¿Lak'ask'inat'iti li akmakawlh an ixrejk'an judiojnin?

¹⁰ Chuncha jajunilh an Pilato mu yucha ixjak'atsaaniya li an xalaj'ajin sacerdotejnin xliyu ixtalhima'axta'niy an Jesús li wa ixtaxkajiy.

¹¹ Wachuncha an xalaj'ajin sacerdotejnin tachiwiwalhi an lapanakni para li katajunilhi an Pilato li yucha an Barrabasi kamakawlh. ¹² Pus akxni jaxa'alapalh an Pilato, jajumpalay:

—¿Pus t'asuch'a nawnat ak'ilhtulh an yu unat li ixrejk'an judiojnini?

¹³ Yu'uncha ixchuxk'ani talakt'asa'opalh tana-jun:

—¡K'amakxt'ukmuk'acha laka cruz!

¹⁴ An Pilato jajuniy:

—¿Tisuncha tala'alhini ilhtuta?

Pero yu'uncha wa palay p'as ixtalakt'asapalay ixtanajun:

—¡K'amakxt'ukmuk'acha laka cruz!

¹⁵ Pus an Pilato mu sa'cha ixja'ulaputuni an lapanakni tacha an ixtala'talh'amanta, jamakawnilhcha an Barrabás. Chi an Pilato lhinawlhcha an Jesús li kastakcha ta'ayna'lihi, xli'astan ma'axta'lhicha para li kamakxtukmuk'akalhcha. ¹⁶ Wachuncha an soldadojnin talhi'alhcha tan jalhi'ay junita an laka palacio tan tawlay jamach'alhkat, chi tat'alat'asanilhcha an ali'in ixt'asoldadojnink'an. ¹⁷ Tamala'ch'inilhcha xmumuw la'ch'it, chi tama'tanulhcha corona de jalhtukun. ¹⁸ Tsukulhcha tamat'asay ixtajuniy:

—¡K'ajama'alht'axt'uncha ixrejk'an judiojnin!

¹⁹ Chi ixtala'pana'acha laka aktiyak chi ixtala'achujwaycha chi ixtatatso'ottaniycha, chi ixtatipayniniycha. ²⁰ Akxni stakcha tamamaxani'olh, tamaxtunicho'olhcha an xmumuw la'ch'it chi tamala'ch'inicho'olhcha an yu ixla'ch'it tukan. Xli'astan talhi'alhcha tan tamakxtukmuk'alhcha laka cruz.

*Makxtukmuk'akalhcha an Jesús chi niilhcha
(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)*

²¹ Pumatam lapanak yu ancha ixla'pust'ajun, wa tanuchilhka an la'acha'an, junkan Simón, jamacha'a Cirene, ixpayk'an Alejandro chi Rufo, ta'asi t'amalhi'anilhi an ixcruz an Jesús, ²² tanchun junkan Gólgota, nawputun la Ixla'pa'axi Sue'elukut. ²³ Chi ixtama'ot'oputuncha jamaskajanti xaxkan uva yu ixtalhiyawnita mirra, pero jantu otlhi. ²⁴ Akxni tamakxtukmuk'alhcha an

Jesús, an soldadojnin talamala'pitsilhcha an ixla'ch'it, wa ta'amanalh suerte, para li tuchini katalhi'alhcha atamj atamj. ²⁵ Wats'isini tamakxtukmuk'alh, katacha las nueve. ²⁶ An la ix'akpuxni ixtats'o'nitacha tuchini talhima'nilhcha, ixtats'o'nita: “IxRejk'an judiojnin”. ²⁷ Wachu jat'amakxtukmuk'akalh ixt'uyunk'an ja'alhawnan, ixtapiktutamincha ixjat'ayawkanta tan la ixcruzchak'an, lhilaxjama'xi chi tan oxi ixmaka'. [²⁸ Ts'awjcha tapasalh tacha an najunta la ixchiwinti Dios, tan najunta: “Wa tachanu wa aycha ma'lhta'alhini wachu talhimalakxtulh.”]

²⁹ Yu ancha ixtala'pusa xkayajcha ixtajuniy chi wili, wilicha ixtatalakpayajuy. Ixtajuniy:

—¡Li k'a'ixlakt'ilhi tajtan, chi li wa la'at'utu wilhchan, k'a'ixla'oxich'o'ocha!
³⁰ ¡Chaway k'ama'alht'axt'uk'acha mi'akstu, ch'i k'at'a'alht'a'ut'icha an laka cruz!

³¹ An xalaj'ajin sacerdotajn chi an xamaestrojnin lhamap'a'sin chi an fariseojnin, wana-jcha chuni ixtamamaxaniy, ixtajuniy:

—Ali'in jama'alhtaxtulh chi yucha jantucha layi ma'alhtaxtukan ix'akstu.

³² ¡Kata'alhtajulhcha an laka cruz an Cristo, xaRey Israel, kala'ts'inawcha, chuncha kakiklaka'iyawcha!

Chi masi an yu anchacha ix-jat'amakxtukmuk'akanta, wachu ixtamamax-aniya an Jesús.

Nilhcha an Jesús

(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

33 Atunkulhcha, taputs'isi'olhi chux an lakaat'un, sta las tres akxni ta'oxaycha. 34 Pus las trescha an Jesús, p'asi chiwinilh, najun:

—Eloí, Eloí, ¿lama sabactani? —nawputun: KiDios, kiDios, ¿t'asu li k'imak'a'unt'acha?

35 Akxni ta'alha'asmatlhi an yu ancha ixtayanalh, talajuniy:

—¡Jo'! T'asaniy an Elías.

36 Pumatom jats'alaj'alh, mala'ch'uch'uwalh la'atam wa tacha panimak laka vinagre, chi kinkach'imuk'alhcha ma'atam k'iw, para li kapuma'ot'ulhcha, chi jajuniy an ali'in:

—K'amak'a'unt'itcha, kala'ts'inawcha li kamina ma'alhtajunu an Elías.

37 Walh an Jesús p'asi chiwimpalh, nilhcha.

38 Wa akxni an la'ch'it yu ix'uk'alh an laka tajtan lht'it'in tapu'exli, aklht'uyi walh, an talhmani pu'a'taynichalh sta talaktsin. 39 An ixkapitank'an an soldadojnin oxi la'ts'ilh an Jesús akxni t'asalh chi niilh, pus najun:

—Chun sawalh, ani lapanak isTs'alhi an Dios.

40 Ali'in t'akunin wachu ani ixtayanalh wa ma'atcha ixtalaka'an. Ancha ixma'yalh an María Magdalena, chi an María yu ixnatik'an José chi Jacobo xalakat'ikt'i, chi pumatam t'aku yu ancha ixjat'ayapalh yucha an Salomé. 41 Ani t'akunin ixtach'a'o'ayi an Jesús chi ixta'a'tayjuy akxni ixt'awnachalh Galílea, chi ali'incha t'akunin yu wachu ixtat'a'anta Jerusalén ancha wachu ixtayanalh.

Maknukalh an Jesús

(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

⁴² Tats'isilhcha, chi mu akxni ixmala'asijnikan para li kajastaknankana katunkunanta, ⁴³ an José, jamacha'a Arimatea jantu talhanan, la'alhi an Pilato, kiisk'inilhi an ixlakatunaj an Jesús. Mu yucha wachu ixpakxan'iya an ixlich'alhkat Dios, chi yucha wachu ay lapanaki ixjunita an tan ix'alín lakchiwinti laka ay junta. ⁴⁴ Jantu ixliwilayi an pilato li ixnitacha an Jesús, pus t'asanilhi an ixcapítank'an soldadojnín chi lhisakmilhcha. ⁴⁵ An capitán juniya li chun sawalh, pus an José makawnikalhcha an ixlakatunaj an Jesús. ⁴⁶ Ixtamajutacha alhtam sávana, yuchacha pula'apamililh akxni ma'alhtajulhcha, chi maknulhcha tanchun ixtantilhpatakanta laktalhpa, an tan ixputanukan yawnilhcha aya chiwx. ⁴⁷ An María Magdalena chi an María ixnati José tala'ts'ini tan maknukalh.

16

La'awcho'ot

(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

¹ La'puslichá an wilhchan akxni jastaknankan, an María Magdalena chi an María ixnati Jacobo, chi an Salomé, takilaktamawlhcha lakhlakhi perjume yu kata'ana lakamuk'anin an ixlakatunaj an Jesús. ² Pus xlila'atamcha wilhchan a'taynich'o'olh samana, sawalhka wats'isin, ta'alhcha an tan aknuy Jesús, chi jask'unulhcha. ³ Talajuniy:

—¿Tisiyuchacha akintama'osuniyan an chiwx an tan putanukani?

⁴ Walh akxni tacha'alh, tala'ts'in mala'xtinukanta an aya chiwx. ⁵ Chi tatanuchalh tala'ts'in ch'up'e' wilh pumatam ts'alh, lhilaka oxi ixpa'xti an puta'aknun, wanaj lhmani an sut'ut'u ixla'ch'it, pus ixtalaktalhanancha. ⁶ Yucha jajuniy:

—Jant'u k'alakt'alhanant'it. Yucha an ka tamakxtukmuk'alh Jesús jamacha'a Nazareti p'uxk'awyat'it. Yucha la'awcho'olhcha, jantucha tu'u tanun. Jo' k'ala'ts'int'it, jantucha tu'u malh an tan ixtamamata. ⁷ K'ajak'i'unit'iti an ixt'alhtanan chi an Pedro, li an Jesús yucha katatap'ulhniyan ka'ana xalakaat'un Galilea, anch'a k'ala'ts'int'achi'it tacha ixtajuntancha.

⁸ An t'akunin so'oyo tataxtulh an tan ix'aknuy mu ixtalaktalhanancha, wa xk'ip'ip'icha ixtalay. Jantu k'is xamati tu'u ixtajuniy mu ixtalaktalhanancha.

*An Jesús talakasunilh an María Magdalena
(Jn. 20:11-18)*

[⁹ Mu ixla'awcho'otacha wats'isin an Jesús, yu xlila'atamcha wilhchan a'taynicho'olh samana, yucha an María Magdalenajcha p'ulhnaj talakasunilh, yu ixk'uch'uta akxni ixtala'apaxto'ta la'atujun makxkay'un. ¹⁰ Pus yucha alh jamak'atsanini an ixt'alhtanan an Jesús, tan ixtalhita'oxila'alhiy chi ixtalhi'alhun. ¹¹ Akxni ta'alha'asmatlhi an María Magdalena, li la'ajunta an Jesús chi li la'ts'ilh, jantu takiklaka'ilh.

*Jatalakasuniy ixt'uyunk'an ixt'alhtanan an
Jesús
(Lc. 24:13-35)*

¹² La'puslicha panch'e'ex, an Jesús tamcha jalhitalakasunipalh ixt'uyunk'an ixt'alhtanan, akxni ixtat'ajun tanchun laka tij, ma'spa an la'acha'an. ¹³ Chi yu'uncha wachucha tat'alajunilhi an ali'in ixt'alhtanank'an, walh wachu jantu jakiklaka'ikalh.

An Jesús jalhijuniy yu kata'ilhtulh an ixt'alhtanan

(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

¹⁴ Xli'astan jatalakasunilhcha an Jesús an ixpumakawtamk'an ixt'alhtanan akxni ixtalakwilanan'olh laka mesa, chi jalaj'aymalhi mu jantu ixtat'alakiklaka'iya an ali'in li ixtala'ts'intacha li ixla'awcho'otacha, mu sawalhcha lakt'ak'alha ixtajuninita an ixjalhunutk'an. ¹⁵ Chi jajuniy:

—K'ap'inchi'it'iti ta ixlijalhi'ay an lakamunulhpa chi ixchuxk'ani k'ajalak'unit'it an lapanakni an laj'oxi chiwinti. ¹⁶ Yu kakiklaka'iya chi ka'a'paxa, kata'alhtaxtuya'. Pero yu jantu katikiklaka'ilh, kala'a'iya lhima'alh'ajna. ¹⁷ Chunchuniya katamasuya an yu tajakiklaka'inin: layi katak'uch'uya la kinta'a'ut an yu wa tala'apaxt'o'a makxkay'un, chi layi katachiwinina tipalhuw tumpaj chiwinti. ¹⁸ Layi katach'apayanta tsapulín, chi masi kata'otlhi veneno, jantu katitalhinilh; katalakpach'apaya an ta'an'anin, chi katatak'uch'uya'.

Tach'ixlicha an Jesús
(Lc. 24:50-53)

¹⁹ Xli'astan jaxa'ala'olh an jamach'alhkat Jesús, lhi'ankalhcha an lakt'iyan, piktutawlhchalhcha tan oxi ixpa'xti an Dios. ²⁰ Chi yu'uncha an ixt'alhtanan tataxtunilhcha talhichiwiniy an ixchiwinti Dios, ta ixlijalhi'ay, chi an jamach'alhkat Jesús ixja'a'tayjuycha, ixjamasuniycha an lapanakni li an ixchiwinti Dios sawalh, tacha an ixtala'ts'incha yu la'lhi'a'nin tanlhun ixlaktapasay. Chunchacha kawalh.]

Ixchiwinti Dios

Tepehua, Pisaflores: Ixchiwinti Dios New Testament

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tepehua, Pisaflores

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

fdc69771-0fdb-5d3b-9a22-8982266a3f47